

## España apoya la campaña contra el hambre y la idea del Fondo mundial de suministros

### Discurso del ministro español de Agricultura en las sesiones de la FAO

Bonn.—El ministro de Agricultura español, don Cirilo Cánovas, ha rendido un homenaje a la memoria del finado secretario general de las Naciones Unidas en el curso de la sesión de hoy de la XI conferencia de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas (F.A.O.).

El ministro español manifestó que el Gobierno que representaba apoyaba plenamente la campaña contra el hambre y la idea del Fondo mundial de suministros, parcialmente debida a Dag Hammarskjöld.

## Una misión del Fondo Monetario ha visitado la Bolsa madrileña

### Toman posesión de sus cargos los nuevos director y subdirector del Instituto Español de Emigración

### Se concentra en Barcelona la peregrinación sindical a Roma

Madrid.—El ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, ha dado posesión de los cargos de director general y subdirector del Instituto Español de Emigración, respectivamente, a don Clemente Cerdá Gómez y don Miguel Hernández Gómez.

Asistieron con el titular del Departamento a la ceremonia de juramentación de posesión, los ministros y el secretario general del Movimiento y el de la Vivienda, así como los subsecretarios de Trabajo y Marina Mercante, directores generales y el secretario general de Sindicatos.

### MISIÓN DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Madrid.—Ha visitado la Bolsa madrileña una misión del Fondo Monetario Internacional integrada por los señores Fenas, Sachetti y Hausffen, quienes se entrevistaron con los miembros de la Junta sindical, con

los que cambiaron impresiones acerca de la situación actual del mercado de valores español dentro de la economía general del país.

Después visitaron las diversas instalaciones de la Bolsa y presenciaron el desarrollo de la sesión.

### A ROMA

Madrid.—Unos seiscientos peregrinos que marchan a Barcelona para integrarse en la peregrinación nacional de homenaje de los Sindicatos españoles al Papa, han salido esta noche, a las siete y media, en un tren especial compuesto de ocho unidades de la estación de Atocha. Acudieron a despedirlos jerarquías religiosas y sindicales. En el tren marchaban con los peregrinos el padre Cipriano de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. A diversas horas y en otros trenes normales han salido otros grupos más reducidos de peregrinos.

### TRES PAREJAS DE RECIENTES CASADOS A LA CIUDAD ETERNA

Alicante.—Tres parejas de recién casados realizarán su viaje de bodas a Roma merced a la peregrinación organizada por los Sindicatos españoles a la Ciudad Eterna, para agradecer al Padre Santo la publicación de la Enciclica «Mater et Magistra». Los nuevos matrimonios han recibido de sus expresas respectivas las cantidades necesarias para llevar a cabo el viaje.—Cifra.

### EL MINISTRO DE EDUCACION VISITA CORDOBA

Córdoba.—El ministro de Educación Nacional, en unión de los directores generales de Enseñanza Universitaria y de Archivos y Bibliotecas, presidió una reunión a la que asistieron todas las autoridades y directores de centros docentes de la capital para tratar de temas de enseñanza.

### VELADA LITERARIA

Córdoba.—En el salón de los mosaicos del Alcázar de los Reyes Cristianos, se ha celebrado esta noche una solenne velada literaria organizada por la Universidad de Sevilla en memoria de Góngora. Con esta velada se cierra el ciclo de actos conmemorativos del centenario del gran poeta cordobés.

### PRESENCIA DEL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

### DON FRANCISCO LUCIENTES EN GRAVE ESTADO

Madrid.—Durante el día de ayer se agravó aún más el estado del ilustre periodista don Francisco Lucientes. A la dolencia que sufre y que, como se sabe, motivó su traslado urgente desde los Estados Unidos, se une una neumonía gripal que le afecta los dos pulmones.

En la tarde de ayer sufrió un colapso.—Cifra.

## A partir de primeros de año los trabajadores agrícolas comenzarán a percibir la ayuda familiar o «puntos»

### La población beneficiaria de la Mutualidad se acerca a los 10 millones de personas

Madrid.—La ayuda familiar, conocida comúnmente por «puntos», comenzarán a percibir el 1 de Enero de 1962 los trabajadores de campo.

La Mutualidad Nacional de Previsión Agraria tiene incluidos, hasta el momento 306.607 trabajadores fijos, 1.102.213, eventuales y 1.686.959 automotores, lo que da un total de 3.095.779 trabajadores, con una población beneficiaria que se acerca mucho a los diez millones de personas.

## El espía "Cicerón" pedirá más dinero al Gobierno de Alemania occidental

### Le considera como «heredero» del III Reich y alega que se enteró de que la mayoría de los billetes que recibió eran falsos cuando había gastado la mitad

### Don Rafael Sánchez Guerra, Hermano Cooperador de la Orden de Santo Domingo



Pamplona.—En la iglesia de los Padres Dominicos de esta capital, se ha celebrado el acto solemne de profesar sus votos perpetuos como Hermano Cooperador de la Orden de Santo Domingo, el que fue secretario general del presidente de la República española y conocido escritor, don Rafael Sánchez Guerra. Asistió a la emotiva ceremonia, el ministro de la Guerra, primo del religioso. — En la foto: Votos al nuevo dominico leyendo la fórmula de los votos. — (Foto Cifra)

## Dentro de dos años Adenauer dejará su cargo, según se ha comprometido

### Felicitación de Kruschel al canciller alemán

### Inglaterra quiere acelerar su ingreso en el M. C. E.

Bonn.—El canciller Adenauer se ha comprometido por escrito a abandonar su cargo dentro de los próximos dos años. Adenauer, que tiene casi 86 años, reelegido ayer por una ligera mayoría de ocho votos, ha hecho esta declaración en cartas a Krone, dirigente de su propio partido, cristiano demócrata, y a Mende, jefe del partido demócrata libre.

En círculos autorizados se afirma que Adenauer se retirará dentro de dos años, porque espera que la crisis de Berlín se habrá solucionado para entonces.

Adenauer ha sido forzado a tomar esta decisión por los demócratas libres, como condición «sine qua non» para unirse a él en el Gobierno de coalición.

### FELICITACION DE «K» A ADENAUER

Estocolmo.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschel, ha enviado un telegrama de felicitación al doctor Adenauer con motivo de su reelección como canciller de la República Federal de Alemania.

El mensaje dice: «Estimado canciller federal: le ruego acepte mi felicitación por su nombramiento por la Cámara Baja para el cargo de canciller de la República Federal de Alemania».—Efe.

### «SOLUCION»

Berlin.—El periódico de la organización juvenil comunista de Alemania oriental «Mundo joven» propone hoy el estacionamiento de tropas pertenecientes a naciones neutrales en un Berlín libre y desmilitarizado.

### TIENE PRISA

Bruselas.—Gran Bretaña desea acelerar la resolución de su petición de ingreso en el Mercado Común y declara que está dispuesta a cooperar totalmente en los esfuerzos encañados a crear una Europa unida.

### REELECCION DEL ALCALDE DE NUEVA YORK

Nueva York.—Robert Wagner, alcalde de Nueva York, ha sido reelegido por tercera vez consecutiva, por lo que mantiene el tradicional control demócrata sobre la ciudad más grande y rica del mundo.—Efe.

## ABIERTAMENTE, CHINA ROJA INFORMA A MOSCU QUE ESTA AL LADO DE ALBANIA

### Intensa «purga» en el seno del partido comunista de Polonia

### Dos mil emisoras de interferencia soviéticas impidieron que los rusos se enterasen de la explosión de la bomba nuclear de 50 megatones

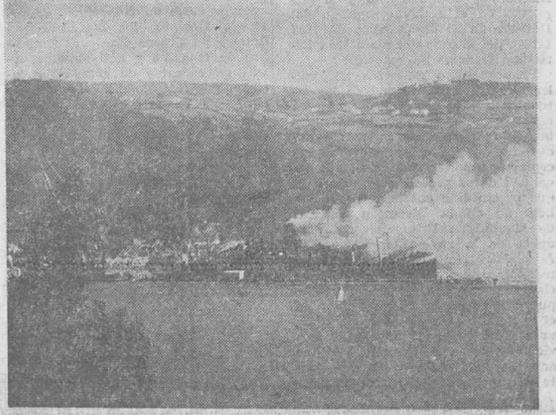
Tokio.—La China comunista ha informado hoy abiertamente a la Unión Soviética que el Gobierno de Pekín defenderá la dirección staliniana del partido comunista albanés contra cualquier ataque soviético.

Radio Pekín ha anunciado que el Comité central del partido comunista chino, presidido por Mao Tsé Tung, ha hecho pública una declaración elogiando ampliamente al partido albanés bajo la Dirección de Enver Hoxha.

En el comunicado se añade que la posición de Hoxha es «correcta».—Efe.

EN MANOS DE SHVERNIK  
Estocolmo.—El destino político de los líderes del grupo «antipartido», Molotov, Malenkov, y Kaganovich, depende ahora por entero de la decisión de Nikolai Shvernik, jefe de la Comisión de control del partido comunista soviético.

### El trasatlántico «Marqués de Comillas» destruido por un incendio



El Ferrol del Caudillo.—Una vista del trasatlántico «Marqués de Comillas», ardiendo en uno de los muelles de Ferrol. (Foto Cifra)

### Audiencia del Papa a la delegación española presidida por Castiella



## Satisfacción de los rebeldes argelinos ante la posibilidad de reanudar las negociaciones con Francia

### Noventa comunistas detenidos en Persia

Túnez.—Fuentes allegadas al Frente de Liberación Nacional argelino, han acogido con satisfacción las manifestaciones del presidente De Gaulle en Bastia, relativas a la posibilidad de reanudar de las conversaciones de paz franco-argelinas.—Efe.

### DE GAULLE INSISTE

Ajaccio (Córcega).—El general Charles De Gaulle, ha vuelto a insistir en esta ciudad, que un acuerdo de autodeterminación para Argelia puede ser negociado «en cualquier momento».

«Este acuerdo puede ser negociado a partir de ahora. Estamos dispuestos a ella y no ponemos condiciones previas y, si no nos la pone la otra parte, insistimos en que no hay motivos para que las conversaciones no se reanuden inmediatamente».

### EXPLOSION

Bastia.—Una carga de plástico ha hecho explosión ante la sede del partido comunista en Bastia. No hubo víctimas.

### DETENCION DE COMUNISTAS

Teherán.—El fiscal militar ha anunciado que noventa miembros del partido comunista «Tudeh» han sido detenidos en Asfahan, acusados de difundir propaganda y fomentar disturbios y agitaciones.—Efe.

### DOS MUERTOS

Argel.—Dos personas han resultado muertas y cinco gravemente heridas en el curso de ataques atribuidos a los insurrectos argelinos y a los franceses extremistas de la derecha en Argel, Orán y Bona durante el día de hoy.—Efe.

### BOMBA EN UN CABARET

París.—Una carga de plástico ha hecho explosión en la puerta de un «cabaret» de París. El estallido de la bomba provocó un incendio, que pudo ser rápidamente sofocado.—Efe.

### APROBACION DEL PRESUPUESTO PARA LA GUERRA DE ARGELIA

París.—Ha sido aprobado, previo debate, el presupuesto presentado por el Gobierno francés para la guerra de Argelia en la Asamblea nacional por una votación de 332 sufragios contra 138.

Sin embargo, la política argelina del presidente De Gaulle ha sido duramente atacada en el curso de la discusión

## Caótica situación en El Ecuador

### Previa la expulsión de Velasco Ibarra, el Ejército designó para sustituirle como presidente al del Tribunal Supremo pero Arosamena se niega a reconocer el golpe de fuerza

Lima.—Las fuerzas armadas de El Ecuador han nombrado al presidente del Tribunal Supremo, Camilo Gallegos Toledo, para ocupar la Jefatura del Estado en aquel país, según ha anunciado anoche una emisora oficial ecuatoriana.

### Un comunicado desde Quito, dice que Gallegos ocupará la presidencia hasta que se celebren elecciones para una convención constitucional, las cuales tendrán lugar dentro de 90 días.

Una emisora no oficial informó anteriormente que Arosamena había asumido la presidencia.

### DIVISION EN EL EJERCITO Y RENUNCIA DE GALLEGOS

Quito.—Aviones de las fuerzas aéreas han bombardeado y ametrallado los tanques del Ejército que han tomado posiciones en torno al palacio del Congreso, en un intento de evitar que la guerra civil se extienda por el país.

La crisis se produjo cuando el Ejército expulsó del poder al presidente José Velasco Ibarra, y nombró al presidente del Tribunal Supremo, Camilo Gallegos, presidente de la nación.

Sin embargo, el vicepresidente, Arosamena, izquierdo, se ha negado a reconocer el golpe de fuerza y ha reclamado la presidencia, apoyado por el Congreso, las fuerzas aéreas y la Marina.

El Ejército llevó a Gallegos al palacio presidencial y Arosamena se instaló como presidente en el edificio del Congreso. El Ejército ha bloqueado inmediatamente este lugar con tropas y tanques. Han sido estas tropas y tanques los que han bombardeado y ametrallado las fuerzas aéreas.

Inmediatamente después, Gallegos, se trasladó al Palacio del Congreso, en cuya entrada y tras unas barricadas se encontraba Arosamena en compañía de otros funcionarios. Gallegos manifestó que renuncia a servir como presidente interino. Añadió que ha tomado tal decisión en vista de la división de las fuerzas armadas acerca de quien corresponde la presidencia y porque tal división está llevando al país a una guerra civil.

### CAOTICA SITUACION

Quito.—El presidente José María Velasco Ibarra quien el Ejército pidió que dimitiera por haber violado la constitución, va a abandonar el país, según se dice en círculos bien informados. No se dispone de más detalles.

Gallegos, que se hizo cargo de la presidencia en la medianoche pasada llevo a nombrar a dos generales como sus ministros principales.

Pero la situación en el país continúa siendo caótica. El vicepresidente Arosamena Mon-

### La fiesta de la Banderita en Madrid



En Madrid, la fiesta de la Banderita ha alcanzado nuevamente un completo éxito, de recaudación y de animación en las calles invadidas por las «chicas de la Cruz Roja». Ayudaron en la postulación varios perros policiales cuyas huchas tuvieron que ser renovadas frecuentemente para aliviarles del peso de las monedas depositadas la mayoría por manitos infantiles. — (Foto Gil del Espinar)

# Ayer

DE nuevo y con caracteres altamente halagüenos, la figura de un burgalés ha sido exaltada al paves de la actualidad nacional y objeto de cálijo y brillantísimo homenaje en el hospital de España.

Nuestro ilustre paisano el eminente profesor don Guillermo Núñez, por imperativas legales que limitan la edad máxima para el ejercicio de la docencia, acaba de dar su última lección de cátedra en la Facultad de Medicina de Madrid.

Tan preclaro burgalés, al llegar a la culminación de dichas actividades oficiales ha tenido, en el propio marco de su aula —donde durante varias décadas ha formado a una gran pléyade de otorinolaringólogos— merecida apoteosis, con el entrañable afecto de los que son hoy sus discípulos y de los que lo fueron ayer, de sus compañeros y amigos, de lo más destacado de la vida docente dentro de una Universidad madrileña, al propio tiempo, de no pocos a quienes devolvió la salud curando sus dolencias. Y, además, el propio Estado le ha concedido el máximo galardón —la Gran Cruz de la Orden

civil de Sanidad— como expresión solemne pública y elocuente, en verdad, de reconocimiento nacional a su valiosísimo acervo de méritos, acumulados en toda una vida e incesantemente dedicada al culto a la Ciencia y al prójimo.

Una comisión municipal del Ayuntamiento de Burgos y no pocos destacados paisanos nuestros residentes en Madrid se han unido, en forma ostensible y lógica, al homenaje dedicado al profesor Núñez. Y de ello nos congratulamos. Mas, por otra parte, nos parece asimismo elemental que desde nuestra modesta alaiaya, —dedicada a subrayar diariamente los ecos más destacados de la vida burgalesa, como el orgullo con que acogemos los triunfos de quienes, nacidos en estas tierras, las enaltecen tanto en la propia Patria chica como fuera de ella. Y como en el doctor Don Guillermo Núñez brilla con luz propia el modo en que ha honrado a Burgos, queremos unir el testimonio de nuestra más cordial felicitación al cúmulo de muestras de admiración y de cariño que el eminente profesor viene recibiendo.— B. I.

# Actualidad burgalesa

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Margarita Hojas y Cancho; Isabel Lara y Ortega; Alfredo Terán y Terán y Angeles Blanca de Andres y Martínez.

**PEONES.** — Se necesitan para trabajos de pala. Jornal 56 pesetas. Informes Arasti. Madrid, 11, pral. derecha. De 7 a 8 tarde.

eléctrica, así como centros de transformación, en Ambulatorio, uno de ellos y el segundo en la calle Real Aquende, de Miranda de Ebro.

minima, 34 grados, a una hora. Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW—10,8 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, W—14,4 kilómetros. Humedad, 75 por ciento.

**Vida religiosa**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

La Dedicación de la Archibasilica del Salvador, Ss. Teodoro, Alejandro, mrs., Eustolia, Sopena, vgs., Ursula, obs.

Misa de segunda clase y color blanco de la Dedicación de la Archibasilica del Salvador, segunda oración de San Teodoro.

**SANTOS DE MAÑANA**

Nuestra Señora de la Almudena, Ss. Andrés Avelino, cf., Trifón, Demetrio, ob., Amiano, dc., Modesto, Florencia.

Misa de tercera clase y color blanco de San Andrés Avelino, segunda oración Et famulos.

**CULTOS**

**NOVENA DE ANIMAS**

MERCED: Por la tarde, a las ocho.

SAN LESMES: A las ocho de la tarde, reuniéndose con una procesion fúnebre, cantándose el "Eterno Padre", hasta el altar de Jesús Crucificado, en el que se entonará un solemne responso.

SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES: Por la tarde, a las ocho, predicando el R. P. Valentin de la Cruz, C. D.

SAN COSME Y SAN DAMIAN: A las ocho de la tarde, con sermón a cargo del R. P. Jesús María Iraola, franciscano.

LA ANUNCIACION: Novena, por la tarde, a las ocho.

DIVINA PASTORA: A las siete y media, con sermón a cargo del R. P. Florencio López, C.M.F.

**MES DE ANIMAS**

SAN LORENZO: A las siete y media de la tarde, ejercicio con oración a la Virgen del Carmen.

**JUEVES EUCARISTICOS**

Esta Archicofradía celebrará sus cultos en Comuniones conmemorativas y con una Hora Santa Reparadora en la S. I. Catedral (San Simón Cristo), a las siete de la tarde.

**ESCLAVAS DEL SACRADO CORAZON DE JESUS:** Tarea de ejercicios de Jesús para señoras y señoritas del 12 al 18 de Noviembre, dirigidos por el reverendo Padre Ramon María Andreu, S. J.

**Excursiones**

**MICROBUS 9 PLAZAS VIAJES ECUADOR**

Vitoria, 19. Teléfono 3837

**INSTALACIONES ELECTRICAS.** — Por la Delegación provincial de Industria ha sido autorizada "Electra de Burgos, S. A." para construir dos ramales de línea de transporte de energía

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barometro. — A las ocho de la mañana, 634,0; a las dos de la tarde, 634,9; a las siete de la tarde, 634,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,0 grados, a las 17 horas;

**Impermeables nylon caballero**

**MECA**

Miranda, 6

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultado premiado con 250 pesetas, el número 252 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 52.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Parras Contreras, Aranda de Duero, 6; Camarero, Moneda, 14; Perea, Villallon, 10 y Mateo Lázcano, Barrio de Gámalan, Vitoria, 16.

**VIAS PECUARIAS.** — En virtud de Orden del Ministerio de Agricultura es aprobada la clasificación de las vías pecuarias existentes en el término municipal de Castriello Solarana.

**FALLECIMIENTO DE UN HERIDO.** — Ha dejado de existir, víctima de las lesiones que se produjo el pasado viernes, el niño Julián Macho Martínez, de trece años de edad, con residencia en Castriello Matajudíos.

La infortunada criatura se encaramo a la boveda de la iglesia de dicho pueblo —no al campanario, conforme indicaban los primitivos informes— y desde aquella cayó, fracturándose la base del cráneo.

**LETAS DE LUTO.** — Días pasados y confortando con los Santos Sacramentos descanan en la paz del Señor doña Ana María García Mínon.

A los numerosos testimonios de pesar que en estos momentos está recibiendo su desconsolado esposo don Emiliano Alonso, hijas; padres, padres políticos y resto de familia doliente expresamos el nuestro muy sincero.

Idéntico testimonio de condolencia enviamos a doña María Paz López, hijos, hijos políticos y demás familia de don Benito Rojo García, que en el día de ayer falleció en Mansilla después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

**OBRAS DE INTERES SOCIAL.** — El Ministerio de Educación Nacional, en virtud de decreto que publica el Boletín Oficial del Estado ha declarado de interés social las obras para ampliación del Colegio "Corazon de María", establecido en Aranda de Duero y dirigido por los Religiosos Misioneros Hijos del Inmaculado Corazon de María.

**APROVECHAMIENTO DE AGUAS.** — Por la Comisaría de Aguas del Duero se abre información pública sobre la solicitud de don Inocente Rica Moliner, jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Hueria de Rey para inscripción en el libro de registros de los siguientes aprovechamientos de aguas con destino a riegos a favor de la Comunidad de Regantes de Hueria de Rey, en término municipal de dicho pueblo: 1.º, del arroyo de la Hoz del Cerro, margen izquierda, en la Cuesta de la Fragua; 2.º, del mismo arroyo y para, margen derecha y Fuente de la Fragua; 3.º, del río de las Hoces, margen izquierda llamado Arandilla y 4.º, del río Arandilla, margen derecha, en la ermita de Arandilla.

**JUBILACION.** — Por cumplir la edad reglamentaria el proximo día 22, se declara jubilado al comisario principal del Cuerpo general de Policía, nuestro querido amigo don Pascual Corderque Amoros, comisario jefe de la Co-

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Delegación Administrativa de Educación Nacional

Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria por la que se concede un plazo de diez días para solicitar destino a los maestros nacionales comprendidos en el artículo segundo del Decreto de 18 de Octubre de 1957.

Aparecida en el «Boletín Oficial del Estado» de 1-11-1961.

Próximo a convocarse nuevo concurso general de traslados y a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo segundo del Decreto de 18 de Octubre de 1957 (B. O. del Estado del día 31), la Dirección General ha resuelto:

Primero.—Los maestros nacionales que estén en alguna de las situaciones señaladas en el artículo segundo del decreto de 18 de Octubre de 1957 y deseen hacer uso del derecho que les concede dicho precepto, por existir vacantes en la localidad de su procedencia o para la que hayan sido confirmados, lo solicitarán en la Dirección General de Enseñanza Primaria, por conducto de la respectiva Delegación Administrativa de Educación Nacional, a partir de la fecha de la cional y en el plazo de diez días publicación de esta Resolución en el «Boletín Oficial del Estado», uniendo a su petición hoja de servicios y copia del documento que acredite su derecho. Cuando se trate de maestros excedentes no re-

gresados aún en el servicio activo, habrán de acompañar a su instancia, además de la hoja de servicios, copia de las órdenes de excedencia y deponencia, certificaciones de antecedentes penales y del dispensario antituberculoso de no padecer afección contagiosa y declaración jurada de si se encuentran o no procesados, así como de las sanciones en que pudieran haber incurrido en el servicio de otro Cuerpo.

Segundo.—Deberán solicitar destino por este procedimiento, si están comprendidos en el artículo 2.º del citado Decreto, los maestros que deseen participar en los concursos de traslado y actualmente sirvan en escuelas de régimen especial, en la inteligencia de que si no obtienen plaza por este procedimiento, no podrán participar en los concursos de traslado que se convoquen.

Tercero.—Aquellos maestros que sirvan en localidad distinta a la que obtuvieron por procedimiento ordinario, superior a 10.000 habitantes, por figurar en el nomenclador como entidad de población la que de hecho sirvan y deseen participar en los próximos concursos, deberán acogerse a esta disposición como comprendidos en el apartado c) del artículo segundo del decreto de 18 de Octubre de 1957, pues de no hacerlo, no podrán cambiar de destino por los concursos.

Lo que se hace público para ge-

neral conocimiento, significando que el plazo finaliza el día 13 de Noviembre actual.

**RELACION DE VACANTES** para probar por maestros Interinos el próximo viernes, día 10 del actual, haciendo constar que todos aquellos que sean nombrados en dicha sesión y tomen posesión en el día tendrán derecho al percibo de la paga extraordinaria de Navidad.

Maestros.—Vilovelva de Esqueva, unitaria.

Maestras.—Arcellares del Tozo, Cascajares de la Sierra, Eterna, Calbarros, Golerio, Hornillalatorre, Hoyos del Tozo, Machorras (Las), Manilla de Hoz, Puentevede, Riocosa, Salcedillo, San Martín del Zar, Santa Coloma de Rudrón, Santiago de Tudela, Tablaga, Valdearnedo, Vallejo de Mena y Villacián, mixtas.

Mazuelos de Sedano, mixta (licencia por tres meses).

Santa Gadea de Alfoz, unitaria.

**Delegación de Hacienda**

Se recuerda a los perceptores de libramientos a quienes pueda interesar el empleo de transferencia o talon cruzado para hacerlos efectivos, que los impresos de solicitudes para acogerse a este medio se encuentran a su disposición ya en la Delegación de Hacienda de esta Delegación de Aragón, donde se han informado de todas las particularidades de esta nueva forma de realizar sus créditos.

**LIBRAMIENTOS.** — Administrador de la Prisión Central, Administrador de la Prisión Provincial, Agustín Uaso Ferrer, Angel Juarros Fernandez, Atillano Bocos García, Banco Hispano Americano, Cámara de Propiedad Urbana, José Martínez Sáiz, Julio Mariscal Cuesta, José Luis Duque, Pedro de las Moras, Santiago Sanz, Teodoro Espino de la Cal, Valeriano García Tordella, Sabino Rimada, Florián Calleja, Francisco Martín, Ingeniero Jefe de la Jefatura Agronomía, Habilitado de la Guardia Civil, José Carracedo del Rey, Jesús Arce Amoretti, José Hernández Rodríguez, María Pilar Marín Pérez, Patricio Andrés Lacalle, Raimundo Balcabao y Victor Maeso García.

**Información militar**

**DESTINOS.** — Capitán médico don Gerardo Sabrido Taboada, del Hospital militar de Burgos a los Servicios de Estomatología del Consultorio militar médico —quirúrgico de Madrid. Teniente de Ingenieros don Eugenio González Díez, de disponible en Madrid a la unidad de tropa de la Academia de Ingenieros, continuando como alumno de primer año del curso preparatorio para ingreso en la Escuela Politécnica del Ejército.

**S. E. U.**

**ELECCIONES DE REPRESENTANTES EN LA ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO.** — Ayer tarde comenzaron las elecciones de representantes sindicales en la Escuela Profesional de Comercio de nuestra ciudad.

Verificadas las correspondientes elecciones y realizados los escrutinios de las mismas resultaron así cubiertos los cargos representativos sindicales:

Delegado de primer curso, Carmelo Mateo Gallo; subdelegado, José Ramon Giménez.

Delegado de segundo curso, Rafael González Carera; subdelegado, Jesús Gutiérrez Zorita.

Delegado de tercer curso, Julián de Santiago Díaz-Güemes; subdelegado, José Luis Caño.

Realizada la correspondiente votación resulto elegido por votación entre todos los alumnos del Centro, José Luis Caño Díez; siendo elegido subdelegado del Centro Francisco Serrano.

**Audiencia Territorial**

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo civil. — Juicio de arrendamientos urbanos procedente del Juzgado número 3 de Bilbao seguido por doña Matilde Bilbao Manzarava con doña Modesta Uribe Bilbao.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado de Ramales seguido por don Luis Cano Gómez con don Francisco García Azcona.

Juicio sobre nulidad de patente procedente del Juzgado número 2 de Burgos, seguido por Trefalsh-Metal Industrial Kg. Hueck et cª, con don Alfredo Garbati Ochaniz.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado número 2 de la capital contra E. S. R. por el delito de estafa.

Juicio oral procedente del Juzgado número 2 de la capital contra J. G. G. por el delito de imprudencia.

**Trincheras novedad**

**MECA**

Miranda, 6

**OBRAS DE INTERES SOCIAL.** — El Ministerio de Educación Nacional, en virtud de decreto que publica el Boletín Oficial del Estado ha declarado de interés social las obras para ampliación del Colegio "Corazon de María", establecido en Aranda de Duero y dirigido por los Religiosos Misioneros Hijos del Inmaculado Corazon de María.

**APROVECHAMIENTO DE AGUAS.** — Por la Comisaría de Aguas del Duero se abre información pública sobre la solicitud de don Inocente Rica Moliner, jefe de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Hueria de Rey para inscripción en el libro de registros de los siguientes aprovechamientos de aguas con destino a riegos a favor de la Comunidad de Regantes de Hueria de Rey, en término municipal de dicho pueblo: 1.º, del arroyo de la Hoz del Cerro, margen izquierda, en la Cuesta de la Fragua; 2.º, del mismo arroyo y para, margen derecha y Fuente de la Fragua; 3.º, del río de las Hoces, margen izquierda llamado Arandilla y 4.º, del río Arandilla, margen derecha, en la ermita de Arandilla.

**JUBILACION.** — Por cumplir la edad reglamentaria el proximo día 22, se declara jubilado al comisario principal del Cuerpo general de Policía, nuestro querido amigo don Pascual Corderque Amoros, comisario jefe de la Co-

**SEÑORA...**

...PONGA ATENCION A ESTOS PRECIOS

Libro de cerdo ... 15 Ptas. kilo

Garceta ... 32 Ptas. kilo

Fatas ... 27 Ptas. kilo

Costilla ... 33 Ptas. kilo

¡COMPRUEBELO!

SON PRECIOS DE

**SUPERMERCADO SUPERTEX**

CALLE SANTANDER, 19

**SAN ROQUE QUINADO**

Gran reconstituyente

**HERNIADO**

Estará satisfecho con el moderno invento patentado de la Casa "ODRAP". Olvidará que está herniado, irá cómodo, seguro, sin molestias. No es ni parecido a lo conocido. Es una novedad de gustos refinados. Su montaje consta de piezas miniatura muy originales. Sin hierro, ni flejes, ni correaes, sin bultos. Sólo pesa 95 gramos. Retiene y mejora todas las hernias de ambos sexos. En traje de baño se lleva sin notarse, y no se estropea aunque nade y se bañe, por ser lavable. Es la solución definitiva. Dan testimonio de esta verdad centenares de pacientes que lo han adquirido. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. — Travesera de Gracia 10, 1.º, Teléfono, 237 32 23. — BARCELONA. — C. S. 14.978.

**VISITA EN BURGOS.** El médico de esta Casa Doctor D. Enrique Massó López, atenderá a los herniados el jueves día 9 de Noviembre, en el Hotel España, Espoñón, 32, de BURGOS. Visita de 10 a 1.

**ALMACEN DE VINOS** de traspasa. Teléfono 3013

**TRASPASO local** pro cualquier industria. Informes esta Administración.

**TRASPASO calle** Moñeda varios locales propio bares, restaurante, zapatería, almacén. Cantero, Concepción, 2, ventas, barato.

**SE TRASPASA tienda** de comestibles por no poder atenderla. Calle Concepción, núm. 15, Burgos.

**SE TRASPASA bar** por no poder atender. Informes esta Administración.

**AGENCIA Palencia.** traspasa carnicería con jamara, vivienda y otro local, 40.000.

**AGENCIA Palencia.** pescadería, enseres negocio, renta 250.

**AGENCIA Palencia.** local libre junto Catedral, 8.000, renta 197.

**AGENCIA Palencia.** Palenquera, belleza horas, vivienda, enseres, San Pablo, renta todo 740, facilidades.

**AGENCIA Palencia.** Bar dos ondradas, Cruceiro, muchísimas ventas, renta 500, también venta local.

**AGENCIA Palencia.** Cantina Plaza Vega, imposible atender, barato.

**AGENCIA Palencia.** Droguería Plaza Vega, simplismo, por traslado renta 247, muchas ventas.

**AGENCIA Palencia.** Ultramarinos-Comestibles, San Gil, Emperador, Santa Dorotas, Valdilios, Tahonas, Pisones, Vitoria, Avellanos, Barantons, etc.

**AGENCIA Palencia.** Varios locales cualquier negocio.

**GANGA!** Frutas y vinos, grande local, patio, San Pedro, baratísimo, renta 203. Aproveche ocasión. Agencia Palencia.

**TRASPASO** económico de negocio de vinos y vivienda. Apartado 525. San Sebastián.

**TRASPASO comestibles** de San frutas y vinos. Calle Francisco, 42, 2.º dcha. Emperador, 46.

**ENCUARNACIONES:** corrientes y de lujo, encuárguelas en GALERIES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2352.

**ENCUARNACIONES:** cancelaciones, penales, asuntos Ministerios, Ramo de Automóvil, por Gestoría Unoceta. Vega, 1.

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida GALERIES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2352.

**SASTRE arreglo y reformo** toda clase prendas de caballero. San Gil, núm. 3, 14.

# Guía del ESPECTADOR

- COLISEO.** — "David y Goliath" (2).
- AVENIDA.** — "Con él llegó el escándalo" (3 R).
- CALATRAVAS.** — "El trio de la hiena" (3) y "Sinfonía de amor" (3).
- CORDON.** — "Un ángel tuvo la culpa" (3).
- GRAN TEATRO.** — "Interludio de amor" (3 R).
- REX.** — "Abril en París" (3 R) y "La luz brilló dos veces" (3).
- ASTORIA.** — "Loco por Anita" (3) y "S. O. S. abuelita" (3).
- EN MIRANDA**
- MECISA.** — "Vacaciones en Italia" (3).
- NOVEDADES.** — "Un sombrero lleno de lluvia" (3).
- APOLO.** — "Cautivo del mal" (3).
- AVENIDA.** — "Costa de tiburones" (s. c.).
- EN ARANDA**
- TEATRO CINE ARANDA.** — "091 policía al habla" (3).

- ALQUILERES**
- FERRIANTES:** alquiler cuartos espaciosos, camino ferrial. Informar en Barbería San Gil.
- ALQUILO piso.** Sedano, núm. 2, 3.ª habitación 5. De 3 a 6 horas.
- APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio. Plaza Alonso Martínez, 7
- NECESITO local** de 500 a 1.000 metros. Teléfono 5991.
- AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**
- TAXI Renault 4-4,** precio 250 kilómetros. Teléfono 2154.
- ¡AUTOMOVILISTAS!** Matriculaciones, Transferencias, carnets de conductor, tramita rápida y económica. Gestoría Quintanilla.
- BERBERIA DE BALLESTAS.** Fabricación y reparación toda clase balistas. Francisco Salinas, 71. (Calle de Quintanadueñas).
- CAMIONETA 5 toneladas** Aerodinámica Industrial 2.200 m o tor Perkins 4/HP. próxima entrega, riguroso turno petición, Admirelo en Ruera, Vitoria, 19. Distribuidor.
- NUEVO modelo** Lube 125 cc, 14.620 ptas. Concesionario Hermanos Fuente, San Pablo, 18, Burgos.
- COMPRO** toda clase de coches furgonetas y camiones en cualquier estado. Teléfono 2319. Hermirio García, Tesorera, 3, Burgos.
- DAUPHINE, Seat 600,** skylines sin chéfer. Barra, Calzadas, 82. Teléfono 3130
- AUTOS Pereda.** Alquiler coches nuevos, sin chéfer. 3236.
- VENDO moto** Lambretta, seminueva, toda prueba, o cambio por coche de 125, rueda alta. Taller Calzada Porrás, Sotresgudo.
- CARNETS de conducir.** Escuela de conductores Guía, le hará conductor en pocos días. San Lorenzo, 33, 2.º.
- AUTOS Seat 600,** Dauphine, algunos sin chéfer. Informes: Calzadas Luis. Teléfonos 3035 y 1138.
- 1.400-C particular** a particular vende con radio, pocos kilómetros. Teléfono 4424.
- SE VENDE** o cambia por camión gas oil o gasolina seis toneladas Ford Barreiros, cuatro basculante, buen estado, trabajando. Garaje Olialla, Vitoria, 53, Burgos.
- COLOGACIONES**
- PARA Pamplona,** necesidad chica todo servicio, 3 de familia, 1.500 ptas. sin informes. Razón teléfono 4438. De 7 a 8 tarde.
- SE HALLA** vacante la dula de Quintanadueñas. Para tratar con el presidente y ganaderos. SE NECESITA criado para lechería. Razón Bar Los Angeles. Casillas.
- SE NECESITA** muchacha bien educada, para Estépar, no importa edad. Informes Comandante, 4, 3.º, o Farmacia de Estépar.
- SE NECESITA** chica buen sueldo. Plaza Vega, 27, bajo.
- SE NECESITAN** aprendices ambos sexos. Razón Merced, 12, Espectador Burgalesa.
- CHICA con informes** para matrimonio solo, se necesita. Inútil sin saber cocina. Razón, Merced, 12, 1.º.
- SIRVIENTA** 35 a 40 años para señora sola, buen sueldo, con informes. Juan Albarellos, 11.
- ¡IMPORTANTE!** Compañía de Seguros, necesidad agentes activos. Prigo, Moneda, 13, Mañanas.
- NECESITO** chica para poca familia. Llana de Añuera, 14, 2.º.
- SE NECESITA** medio oficial carpintero. Colón (Frente Correos).
- MUCHACHA** se necesita para matrimonio solo. Plaza José Antonio, 2, 2.º dcha.
- CHICO 14 años** se necesita para recados. Calzadas Luis.
- SE NECESITA** costurera a domicilio. Miranda, 3, 3.º izqda.
- MUCHACHA** con buen sueldo, necesito. Lain Calvo, 29, 2.º.
- OFRECESE** mecanógrafo administrativo. Trabaja tardes. Informes esta Administración.
- ASISTENTA** necesito. General Sanjurjo, 53, 6.º, izquierda.
- MATRIMONIO** de edad necesito muchacha de 30 a 50 años, educada y sabiendo algo de cocinar. Informes Sr. de las Moras, Avenida del Cid, 22, 5.º izqda.
- NECESITO** pintores ayudantes o medio oficiales. Razón, Moneda, 19.
- COMPRAS Y VENTAS**
- CARBONES** Martines, garafía frugas y coquina. Camino Plata, 2.º. Teléfono 8771
- PANAVES.** El mejor pienso para gallinas. Santa Agueda, 10.
- POLLITOS** recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono 1409.
- VENDO** bicicleta ortopédica y para gimnasia. Santa Agueda, 3, teléfono 5602.
- SERRIN** vendo. Ma-vendo estanterías y varios mostradores y varios. Paloma, 3, 3.º. Teléfono 3017.
- MOLINOS «Deriz»** todos tamaños y modelos, para piensos de todas clases. León Lariz, San Pedro y San Felices, 3.
- POLLOS** todos los días granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12, teléfono 1146. (Detrás Audiencia).
- PANAVE.** Superpienso para pollitos. Santa Agueda, 10.
- LEÑA,** vendo a 0,30 pesetas kilo. San Pedro y San Felices, 22.
- VIVEROS** Cossio, vendedores árboles frutales y forestales, en maderas representativas buenas comisiones. Cervantes, 22. Santander.
- SILLONES** americanos. Herramental y fontiteras. Productos para permanentes. Pez, 16, Madrid.
- ATENCIÓN** herreros, se vende partida cuadrada y acero para balones. Chatarrería Camino la Plata, 5, Julio González.
- ESPUJA «Loge»,** en buen estado, se vende. Martínez del Campo, 13, segundo.
- OCASION!** peluqueras. Vendo secadores y varios, perfectos condiciones. Informes esta Administración y teléfono 8956.
- VENDO** muy baratas toda clase ropas, de señora y caballero. Arco Pilar, 10. Teléfono 5977.
- VENDO** coche niño barato. Tinte, 5, 2.º, izquierda.
- FRUTALES** de Francisco Gallo en los viveros de Covarrubias y Burgos, Martínez del Campo, 6, 1.º, dcha. Frutas.
- VENDO** seis pisos, tintero habitaciónes y servicios, 110.000 y 115.000 pesetas. Calle Madrid, núm. 64 y 68. Señor García. Obra.
- SE VENDE** casa planta y piso con patio y cuadrar. Informes esta Administración.
- VENDO** piso por Cruceiro San Julián. Informes Diego Lainez, 11, 2.º, dcha.
- SE VENDE** local propio para bar, con vivienda. Informes esta Administración.
- ¡OCASION!** Vendo piso a estrenar, 4 habitaciones, exento contribución, calefacción, baño, ascensor, maravillosas vistas, céntrico. ¡Regalo! 137.000 ptas. Facilidades. Informes Sanz Pastor, núm. 8, bajo izquierda.
- VENDO** o arriendo setenta metros de terreno con 10 HP. Calle Salas, 6 y 8, Sr. García. Burgos.
- VENDO** piso barato en calle Salas núm. 18, 3.º, a señor dormir o pensión completa. San Sebastián, 16. Razón teléfono 2319.
- REMOLQUES,** cabinas sión completa, uno o cultivadores. Gómez García, Avenida Cid, 68, Vega, 15. Ultramarinos.
- AGRICULTORES:** ya CEDO habitación derahecho cocina, comer por caballos con el famoso motor inglés «B.M.C.». Poco consumo. Precio reducido. Véales sin compromiso. Grandes existencias, entrega inmediata. Representante para Burgos: E. Origelmo, Merced, 3.
- VENDO** 20 ovejas de vientre madrigales y de segundo parto. Benito Porres, en Presencio.
- TRACTORES «Zetor»** de 36-40 caballos, 12 velocidades, frenos hidráulicos. Precios sin competencia. Distribuidor: Central Agrícola, Miranda, 7, Burgos.
- VENDO** cinco mulas, dos de seis años y tres de diez, y dos carros. Avisar en Plaza de Vitoria, 15. Ultramarinos.
- PERDIDA** arrollo faro coche, Graticarón entrega Garaje Moderno.
- VENDO** cinco ovejas buenas, en Las Quintanillas. Domingo Alcalá.
- VENDO** o arriendo setenta metros de terreno con 10 HP. Calle Salas, 6 y 8, Sr. García. Burgos.
- HUESPEDES**
- ALQUILO** habitación con baño y calefacción. Calle Francisco, 42, 2.º dcha. Emperador, 46.

# Anuncios económicos

- ALMACEN** de vinos de traspasa. Teléfono 3013
- TRASPASO local** pro cualquier industria. Informes esta Administración.
- TRASPASO calle** Moñeda varios locales propio bares, restaurante, zapatería, almacén. Cantero, Concepción, 2, ventas, barato.
- SE TRASPASA tienda** de comestibles por no poder atenderla. Calle Concepción, núm. 15, Burgos.
- SE TRASPASA bar** por no poder atender. Informes esta Administración.
- AGENCIA Palencia.** traspasa carnicería con jamara, vivienda y otro local, 40.000.
- AGENCIA Palencia.** pescadería, enseres negocio, renta 250.
- AGENCIA Palencia.** local libre junto Catedral, 8.000, renta 197.
- AGENCIA Palencia.** Palenquera, belleza horas, vivienda, enseres, San Pablo, renta todo 740, facilidades.
- AGENCIA Palencia.** Bar dos ondradas, Cruceiro, muchísimas ventas, renta 500, también venta local.
- AGENCIA Palencia.** Cantina Plaza Vega, imposible atender, barato.
- AGENCIA Palencia.** Droguería Plaza Vega, simplismo, por traslado renta 247, muchas ventas.
- AGENCIA Palencia.** Ultramarinos-Comestibles, San Gil, Emperador, Santa Dorotas, Valdilios, Tahonas, Pisones, Vitoria, Avellanos, Barantons, etc.
- AGENCIA Palencia.** Varios locales cualquier negocio.
- GANGA!** Frutas y vinos, grande local, patio, San Pedro, baratísimo, renta 203. Aproveche ocasión. Agencia Palencia.
- TRASPASO** económico de negocio de vinos y vivienda. Apartado 525. San Sebastián.
- TRASPASO comestibles** de San frutas y vinos. Calle Francisco, 42, 2.º dcha. Emperador, 46.

- ENCUARNACIONES:** corrientes y de lujo, encuárguelas en GALERIES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle Vitoria, núm. 13. Teléfono 2352.
- ENCUARNACIONES:** cancelaciones, penales, asuntos Ministerios, Ramo de Automóvil, por Gestoría Unoceta. Vega, 1.
- FOTOGRAFADOS.** Confección rápida GALERIES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2352.
- SASTRE arreglo y reformo** toda clase prendas de caballero. San Gil, núm. 3, 14.

# LA HORA DE LA MUJER



PAGINA FEMENINA MODA, HOGAR, COCINA, CONSEJOS, LITERATURA, CURIOSIDADES, NOTICIAS ...

Resaca de los vientos

## Lo que a la mujer le gusta de don Juan

Por Angeles VILLARTA

El amor, la mujer se deja dulcemente vencer por la fuerza, siempre que la fuerza se revista de sedas o luzca el penacho de la inteligencia y la personalidad. Aunque todo ello sirva, en ocasiones, para ocultar un trivial juego y hasta su pequeño engaño.

De esta forma se explica que la mujer, lejos de odiar el tipo de Don Juan, lo busca, atraída por ciertas de sus características. Todas hemos hablado de don Juan y así hemos calificado ciertos de nuestros amigos; existen, además, interesantes trabajos que explican desde todos los ángulos, al singular personaje. Pero la mujer se aparta de la mayoría de los criterios y ve en don Juan como la caricatura mejor del hombre con sus cualidades y defectos. La mujer es intuitiva y le importa muy poco lo que los demás puedan pensar del Burlador.

Que ella le vea con cualidades preñadas lo demuestra que un don Juan despojado de sus atributos del atuendo y del ademán y de la palabra perdería su poder de seducción. Los don Juanes tímidos no hicieron nunca una brillante carrera. Por otra parte, la sensación que causan los uniformes sobre las mentes jóvenes se repite siempre. Se juzgaría mal si se pensase que es manifestación de un espíritu infantil, de pequeñez de ideas, que se deja vencer por unos gramos de oro en las charroteras. La admiración se refiere a la suma de valor que ese oro representa. Si, además, él hilvana versos al aire que impone cada época; si sabe aparentar blandura para demostrarse conquistado — ¿y quién no soñó, al menos en una ocasión, en conquistar a don Juan? — entonces el personaje, lejos de levantar tempestades de odios, bien excusables, por otra parte, de crear amantes de repulsión y provocar una especie de liga femenina que terminaría por hacer imposible la vida del Burlador, no tan solo goza de una atmósfera de complicidad, de suave ironía entre sus compañeros — acaso entre los hombres es donde se encuentran sus más violentos y despiadados detractores — sino que logra de nosotras, las mujeres, el deseo de ser el romano de Inés, y de ahí que le den tanto juego sus juramentos de eté, únicas.

El tema se presta a muchas e interesantes reflexiones, pero tan sólo me importa destacar que el tipo don Juan es español en todas las versiones de los distintos idiomas. Posiblemente, al italiano le sobre melancolía y al alemán medida... Ni siquiera el francés, con una frialdad distinta, consigue hacer peligrar la fama del español. Que relatan sus andanzas Byron, Schiller, Molière, siempre trazaron al comienzo de las líneas, el apelativo genérico castellano: Don Juan.

Sea cualquiera la latitud donde vivan y el idioma que hablen, las mujeres le llaman así. Antes de existir en los libros, había nacido en la imaginación que es la precursora del corazón.

## APRENDIZAS

(14 a 20 años), se necesitan.

Informes: PUBLICIDAD CA THIA

Cardenal Segura, 19, 1.º (antes Cid). — Teléfono, 3612

Desde mi balcón de París

## EN LOS THES DE INVIERNO VARIOS COTILLEOS

Por Simone DE AMBROSIS (Marquesa de Orcisto)

Hoy día se ha extendido mucho el uso de los manteles individuales, sobre todo en las meriendas, thés, etc. Los thés, en invierno, dan ocasiones muy agradables para reunirse las amigas, comentar las últimas incidencias domésticas, conyugales y, como no, las novedades surgidas en la quincena.

A estos thés entre amigas, acudimos sencillamente vestidas, con uno de esos vestidos de tarde tan graciosos, que nos brindarán los modistos en sus colecciones de invierno; también estaremos muy entretenidas con un conjunto de punto de tres piezas, jersey, falda y chaqueta; o el sweater y la chaqueta, con una falda de franela cuyas plizas dan lugar a la evasión del vuelo. Cualquiera de estos conjuntos puede llevarse bajo el abrigo, que ya es tan necesario, y un sombrero de fieltro.

Habréis observado que los manteles individuales se van sustituyendo por esas planchas de madera fina esmaltadas y que representan escenas de caza, tiempos románticos en los jardines diéscroto, o motivos semejantes; también por una especie de platos completamente planos, ovalados o rectangulares, de cerámica que parece antigua, y que recuerda las decoraciones de Lувette, Peyro, y otras.

En el último de los thés se ha comentado mucho, aunque muy escuetamente porque todas querían hablar, diversas manifestaciones de la elegancia parisina, que se han podido observar en

los diferentes puntos idóneos. Una buena parte de los comentarios, fueran dedicados a Jacques Heim.

Precisamente alguna de nosotras iba vesida por este simpático creador que, sin grandes pretensiones publicitarias, obtiene siempre un éxito resonante que se manifiesta, sobre todo, en la cantidad de clientes elegantes que hace brillar en los grandes acontecimientos sociales. Este año creo la línea "Spiral" que ha hecho su irrupción en el Otoño con todos los honores de la mejor aceptación, y por eso no falta en ninguno de nuestros vestuarios un modelo lleno de ligereza, flojeidad, y de movimiento. La cintura es deslizante, se adelanta unas veces en alto, otras baja, las demás oscilante y oblicua. Los vestidos ideales para conseguir estos

efectos son, naturalmente, los llamados "porte-feuilles", es decir de los que envuelven o "enrollan".

Los amplios abrigos que recuerdan las capas, con mangas tres cuartos, son muy confortables ya en estos días en que el sol tiene ya tan pocas fuerzas. Y son muy bonitos los vestidos-abrigos que se enrollan alrededor del cuerpo, en espiral, consiguiendo una silueta muy alargada y llena de vida, de movimiento, pues el más mínimo es desfilado por el vestido. El color más atractivo de la casa Heim, este invierno, es el verde Irlanda, que alterna con un amarillo, el naranja y el albaricoque.

Una de las asistentes al thé del otro día, era bastante pequeña de estatura, y más bien gordita, pero su manera de vestir elegante nos llamó mucho la atención llegando a la idea de que también las señoras que perdieron el talle de avispa, pueden "quedar" bien en una fiesta de sociedad. Ella nos aclaró el misterio: Genevieve Corne, y la línea Rembrandt. En efecto, hay quien se ocupa un poco de estas pobres señoras cuyos sacrificios no alcanzan la línea deseada.

Genevieve Corne recibe en sus salones de la rue de la Boétie a toda una clientela que ella hace más esbelta, más airoso. El sistema es evitar los perfiles y aprovechar de cada moda todo aquello que alarga la figura. No ceñir demasiado los vestidos, hacerles seguir la línea del cuerpo situando el vuelo, si se quieren seguir las tendencias actuales, bastante bajo; los escotes en pico y la "coupe en portefeuille" alargan también mucho. Esto unido a la línea "Rembrandt" presentada por un modisto de Valencia, la florida capital del Mediterráneo español, representa la primera ofensiva favorable hacia las señoras de peso mediano, no conviene amigos más, dadas mucha confianza y permitir que desdibujéis el vuestro, así que fijaros bien que digo "peso mediano", pues hasta ahora no ha habido quien se atreva con las gruesas de verdad, que tienen difícil acceso a la elegancia.

La línea "Rembrandt" tiene su inspiración en las famosas Venus, algo rollizas, que eran el tema predilecto de este pintor; de esta suerte, el creador valenciano sabe resaltar la belleza de las mujeres de este tipo, basándose en que, sin exageraciones, cierta opulencia significa hermosura y, además, el que ama algo, y más a la mujer, siempre sabe encontrarla el modo de hacer brillar al máximo sus encantos; todas no van a tener los mismos.

**LETREROS LUMINOSOS EN NEON, CRI-TAL, METAL, PLASTICO**  
etc. etc., en toda gama de colores. La marca **C. N.**  
significa economía, calidad y precio. Máxima garantía. Vitoria, 20. — Teléfono 2716. BURGOS

## Calefacción es salud

Elija el sistema de calefacción que mejor le convenga

Berna. (Cronica especial para agencia "FIEL" por PAUL BLONDIAIS). Ya está aquí. El termómetro ha empezado a descender. Así que es conveniente que sepa usted que, este invierno, su salud, y no solo su comodidad, dependerá de los medios que emplee usted para no tener frío. Su estufa o su radiador le interesan a su médico: no debe usted utilizar cualquier sistema de calefacción, sino elegir el que mejor se adapta al estado de su organismo.

**LA SANA MADERA**  
Todos los médicos están de acuerdo: para calentarse sana e higiénicamente, no hay nada como la calefacción de madera. Efectivamente, la madera posee un gran poder calorífico, no produce más que un mínimo del peligroso óxido de carbono, emite un agradable y saludable aroma balsámico, tonificante para los pulmones. La madera de roble y la de pino son de más calidad. Desgraciadamente, un buen fuego de madera en la chimenea, tan agradable a la vista, que crea un ambiente, una "atmósfera" delicada, no resulta muy prudente si la habitación no está calentada de otra manera.

**CARBÓN PARA LOS CATEROS**  
Desde el punto de vista médico, la solución ideal es la calefacción central. Desgraciadamente, un elevadísimo tanto por ciento de las casas no la tienen. Por lo cual, hay que adoptar una estufa o un radiador portátil. El 60 por ciento de los hogares tienen una estufa de carbón. El carbón es un maravilloso combustible, pero desprende importantes cantidades de óxido de carbono, razón por la cual la instalación debe ser hecha por algún calificador especialista. Sin embargo, la calefacción por carbón resulta ideal cuando se vive en una región húmeda o se es propenso a los catarros.

**GAS PARA BRONQUIOS FRÁGILES**  
La calefacción por gas es muy cómoda. No produce ni cenizas ni humo, se enciende rápidamente y calienta inmediatamente. Pero el calor del gas no seca el aire, sino que, por el contrario, su combustión produce un poco de agua. La humedad ligera que así resulta protege las mucosas de la tráquea y de los bronquios y pone a cubierto de las bronquitis.

Pero algunos productos de la combustión del gas pueden ser peligrosos. El radiador hay que instalarle siempre teniendo en cuenta una buena llegada de aire y una evacuación eficaz. Algunos estufas presentan todas las garantías de seguridad: están provistos de un dispositivo que interrumpe la llegada del gas cuando deja de arder, con lo cual no hay riesgo de asfixia.

**ELECTRICIDAD PARA LOS DEPRIMIDOS**  
El radiador eléctrico, es, indudablemente, uno de los medios más cómodos y más sanos de calefacción: no hay peligro de asfixia, seguridad total (pero ojo con poner una estufa eléctrica en el cuarto de baño: un suelo mojado puede ser conductor de electricidad y dejar electrocutado a cualquiera). Por otra parte, está médicamente probado que un radiador eléctrico emite radiaciones rojas o iones eléctricos que, por medio del nervio óptico, tonifican el sistema nervioso. La actividad cerebral queda estimulada: un hornillo puede ayudar a vencer una depresión.

En cuanto a las estufas por catálisis, que utilizan la combustión catalítica de esencia C por esponja de platino, producen un importante aumento del gas carbónico y una disminución del oxígeno de la atmósfera. No hay

que emplearlas, pues, más que en una habitación muy ventilada. Conviene no olvidar que el aire que respiramos debe contener siempre cierta proporción de agua, necesaria para la salud de los pulmones. Un higrometro puede tenernos informados sobre esa proporción. Sobre radiadores y estufas conviene tener un cacharro con agua, para que humedezca la atmósfera con regularidad.

**UNA TEMPERATURA DISTINTA PARA CADA HABITACION DISINA**

Los médicos han estudiado la temperatura que nos permitiría vivir mejor este invierno. Las diferentes habitaciones de nuestra casa deben tener temperaturas diferentes: de 16 a 17 grados en el comedor o en el cuarto de estar, 22 grados en el cuarto de baño, 15 grados en la cocina, de 12 a 13 grados en los pasillos. Para dormir, la buena temperatura es de 10 grados, claro que con la condición de desnudarse en un cuarto bien caliente. Por la noche, conviene apagar siempre la estufa o cerrar los radiadores.

Estas diferencias de grandes térmicos son indispensables para la salud. Si se vive en una casa donde la temperatura es la misma en todas las habitaciones, el cuerpo se acostumbra a cierto grado de calor, y la glándula tiroidea que dirige los mecanismos fisiológicos que protegen del frío, se hace incapaz de resistir a los cambios de temperatura.

Ya llegan los famosos turronec de pizona ANTIU XIXONA



**ANTIUXIXONA**  
"EL POSTRE DE NAVIDAD"



Con gas butano o con electricidad, EDESA impide que el frío se entrometa en su casa

Elija el sistema que más le agrade:

**CON GAS**  
El gas butano da más calor y dura más con la nueva estufa EDESA ¡Es la estufa de máximo rendimiento!

**CON ELECTRICIDAD**  
El aerocalentador EDESA es un sencillo aparato, provisto de un ventilador que impulsa aire caliente en continua circulación

El calentador eléctrico modelo ARO-2 va provisto de termostato.

A gas o electricidad ¡SU CALIDAD SE IMPONE!

**la marca y el polluelo**  
Que le garantizan la cantidad y calidad de huevo que usted necesita vender la próxima temporada.

La granja Babcock se fundó en 1935. Tras años de experiencias se han reunido todas las características que usted busca.

El polluelo Babcock tiene una vitalidad excelente. Entra en puesta uniformemente y tiene una postura persistente alcanzando los 240-280 huevos en el primer año.

El número de huevos de primera y extra sobrepasa el ochenta por ciento. Sus cáscaras son blancas, fuertes y resistentes.

La gallina pesa dos kilos al año. En los concursos al azar de puesta de Utah terminados en otoño de 1960, la ponedora Babcock alcanzó el beneficio más alto conseguido sobre coste del pienso consumido.

PIDA INFORMACION Y PRECIOS PARA LA PROXIMA CAMPAÑA AL DISTRIBUIDOR DE SU ZONA

**GRANJA BASCONES, S. A.**  
LERMA (Burgos)

Estufa de fuel gas  
Cuerpo de válvula de doble seguridad y parilla de rayos infrarrojos

Estufa onómica de gas

Aerocalentador eléctrico - Mod. ARO-2

**Edesa**



# En Hamburgo se ha estrenado una ópera astronáutica: "Aniara"

## Primeras manifestaciones de un posible "arte cósmico"

Hamburgo. Cronica especial para agencia "FIEL" por Frederick JENSEN JOST. — ¿Mixtificaciones? ¿Tentativas sin futuro? ¿Primeras manifestaciones de una nueva estética? ¿Arte Cósmico? Estas preguntas pueden ser planteadas ya que en el mismo momento en que en París se interpretaba la "Sinfonía de Cabo Canaveral" de Maurice Magin, con el escándalo correspondiente, una "ópera astronáutica", "Aniara", la primera de este género, era presentada en Hamburgo. Con el mismo éxito de indignación.

Aunque la obra haya sido representada por primera vez en Alemania, ni el autor de la letra ni el de la partitura son alemanes. En efecto, se trata de dos suecos: Harry Martinson y Karl Filiger Blomdahl, que son los responsables, respectivamente. Pero es característico el que el es-

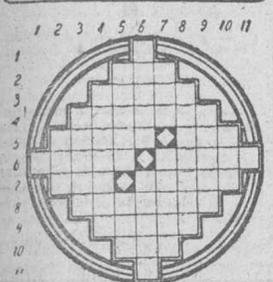
trero haya sido en Hamburgo, cada vez más en vanguardia del modernismo, no solo en Alemania sino en toda la Europa nórdica. Solo allí los dos jóvenes artistas han encontrado Mecenas suficientemente "avanzados" para subvencionar semejante clase de espectáculo, cuyo fracaso estaba asegurado de antemano.

"Aniara" es el nombre de una astronave en trance de hacer franquear la distancia que separa a la Tierra de Marte a sus 8.000 pasajeros, únicos supervivientes posibles de una espantosa catástrofe, atómica desde luego, que va a destruir irremediablemente a su planeta natal. Son las angustias y las esperanzas de esos pasajeros las que pretenden los autores traducir a música, electrónica y danzas desenfrenadas. Grandes lecturas según parece de libros de "Ciencias Ficción", han reunido todos los tópicos, todos los lugares comunes de esa clase de literatura, incluyendo la máquina pensadora, "Mima", informadora y orientadora, que tiene un papel estelar en su ópera.

Un opinión de los críticos musicales hamburgueses serios, la música "Aniara" no es más original, en sus ingredientes, que su intriga y su inspiración. Hay en ella tales reminiscencias de Stravinsky y de Bartok, salpicadas con música concreta, que aunque está enmascarada por la perspectiva electrónica, la cosa quita todo interés, incluso experimental, a la novedad.

Otros juzgan en bloque: "No es más que una simple mezcla de música tecnológica, de perversión sexual y de angustia existencialista". Hasta el punto de que se aconseja a los dos autores suecos el que intenten buscar más originalidad, la próxima vez, en el empleo de la curiosa droga llamada "Blokberg" —en recuerdo de la montaña legendaria donde se reúnen las brujas nórdicas— que acaba de descubrir el profesor Peuckert, de la Universidad de Gotinga.

Estudiando las recetas mágicas de las brujas medievales, dicho profesor ha reconstruido un ungüento que, según parece, produce una especie de catalepsia. Después de haber probado su invento, el profesor Peuckert cayó en un estado cataleptico y, cuando despertó, dictó a sus ayudantes un extraordinario relato de un vuelo por el espacio, totalmente similar a las "confesiones" de las brujas de la Edad Media.



HORIZONTALES. — 1: Consonante. — 2: Retrocedo. — 3: Corta. — 4: Que tiene la superficie más depredada en el centro que por los orillos. — 5: Timido. Se dirige. — 6: Lodo. Sujeto. — 7: Nombre de mujer. — 8: Prepara las cosas con antelación para algún fin. — 9: Pegara. — 10: Guardia de ciertos animales carnívoros. — 11: Constelación. — 12: Vocal.

VERTICALES. — 1: Consonante. — 2: Pierde el equilibrio. — 3: Combada. — 4: Golpe. — 5: Piedra. Se atrevió. — 6: Lugar donde antiguamente se celebraban los espectáculos en Roma. Liese. — 7: Paño que se pone en la cabeza para cargarse un peso. Quisiera. — 8: Precaviera que sucediera una cosa. — 9: Gruesa. — 10: Flanco de un ejército. — 11: Vocal.

Tres nuevas puertas de bronce para la Basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano. — Las puertas de madera de la basílica de San Pedro serán sustituidas por puertas de bronce, cuya dedicación puede coincidir con la convocatoria del venidero Concilio Ecuménico.

La fachada principal de la basílica tiene cinco puertas; dos de bronce, la central, llamada "puerta real" y la "Puerta Santa", situada en la esquina derecha. Son las otras tres, de madera, las que van a ser reemplazadas por puertas de bronce.

El príncipe Jorge de Baviera, que fue canónico de la basílica, dejó al morir hace veinte años parte de su fortuna para realizar puertas de bronce que sustituyeran a las de madera.

Unos cien artistas presentaron sus proyectos al concurso internacional abierto con ese fin en 1947. En una primera eliminatoria fueron elegidos 12 diseños, y de entre ellos los presentados por Alfredo Biagini, Venzancio Crocetti y Giacomo Manzù. Biagini falleció poco después, y su puesto quedó adjudicado a Francesco Nagni y Alessandro Monteleone que figuraban juntos en el cuarto lugar del concurso.

Las puertas son de unos 8 metros de altura por 4 de ancho; cada una pesa aproximadamente media tonelada. (PA).

# ULTIMA LECCION DEL DOCTOR GUILLERMO NUÑEZ



El eminente profesor burgalés don Guillermo Nuñez ha pronunciado su última lección en la Facultad de Medicina de Madrid. Antes había recibido el homenaje universitario y científico con una misa en la capilla del hospital de San Carlos. He aquí un momento de la lección y otro de la imposición por el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen, de la gran cruz de la Orden Civil de Sanidad. — (Fotos, Santos Yubero)



# Invasión tres veces por los rusos, Finlandia luchó siempre por su independencia

## El heroísmo de su pueblo evitó la ocupación total del país en 1939

### Siempre hizo honor a sus compromisos y pagó hasta el último céntimo las sanciones que le fueron impuestas

Por Rafael SALAZAR SOTO

Finlandia, la pequeña y heroica nación que por razones geográficas y estratégicas vivió siempre bajo la amenaza de Rusia —de la Rusia de los zares, primero, y de la soviética, después—, vuelve a ocupar un primer plano de la actualidad internacional, con motivo de esa invasión que Moscú acaba de torcular a Helsinki para que se negocien una serie de medidas militares de "defensa común", que tanta y tan justificada preocupación han despertado en todo el mundo occidental.

**ATAQUES POR TIERRA, MAR Y AIRE**

Invasión tres veces en el transcurso de los últimos cincuenta años por los bolcheviques, dos de ellas en el plazo de dos lustros; obligada a pagar fuertes indemnizaciones de guerra y a soportar la ocupación de parte de sus territorios o la pérdida de otros, Finlandia que invariablemente hizo honor a sus compromisos, sería hoy un trozo más de la poderosa Unión Soviética —como Estonia, Latvia o Lituania— si en los albores del Otoño de 1939 se hubiese plegado, como lo hicieron estas otras naciones, por aquel entonces también independientes, a las exigencias de los dictadores rojos. Principales artífices de aquella maniobra fueron dos hombres nefastos, hoy en desgracia, de actualidad también en el instante mismo en que Kruschef formula sus nuevas exigencias: Stalin, muerto, cuyos restos son arrojados del mausoleo en que reposaban, y Molotov, contra el que se han lanzado graves acusaciones, nada menos que en el curso de las deliberaciones del Congreso del Partido Comunista que acaba de celebrarse.

El eterno conflicto entre los dos poderes, el gigante frente al pigmeo, decidido éste a no dejarse avasallar, como demostró cumplidamente incluso en el terreno de las armas, vuelve a plantearse porque frente a la decisión de mantener su independencia a toda costa, se alza —hoy como ayer— la ambición soviética de extender aun más sus fronteras a costa de Finlandia. De crear un clima de inquietud en todo el mundo occidental y de explotar los éxitos que pueden representar las más recientes pruebas nucleares, a favor de una situación que colocaría a las potencias escandinavas en una posición harto delicada. Porque, como es sabido, la Rusia soviética engloba a Escandinavia en su cobarde maniobra amedrantadora, bien que sea Finlandia el objetivo inmediato de sus reclamaciones.

Es poco probable, sin embargo, que Helsinki se doblegue a las exigencias del Kremlin. Lo ocurrido en 1939 permite suponerlo así. La Rusia de Stalin operó en aquella ocasión con una rapidez sin precedentes y en el plazo de unas horas revocó el pacto de no agresión suscrito en 1934, rompió sus relaciones diplomáticas con Finlandia y llegó incluso a desencadenar sus brutales ataques por tierra, mar y aire contra el pequeño e indefenso país.

**LUCHA HEROICA DURANTE DIEZ SEMANAS**

Finlandia luchó heroicamente. El mundo entero condenó la agresión, la Sociedad de Naciones deliberó ampliamente sobre el conflicto armado... Solo la decisión inquebrantable del pueblo, agrupado en apretado haz en torno a sus dirigentes, hizo posible aquel milagro de resistencia que permitiera prolongar la lucha, infringir derrotas al poderoso ejército rojo, derribar sus aviones, hacerles miles y miles de prisioneros, destruir sus tanques y, en una palabra, no permitirle avanzar. Se llegó incluso a hablar de una posible invasión de Rusia por las tropas finlandesas. Cada comunicado de Helsinki producía en el mundo mayor sorpresa y más auténtica admiración hacia aquel pueblo que, si en tiempos de paz había sabido hacer honor a sus compromisos y pagar hasta el último céntimo sus deudas de guerra, en plena batalla sabía también ser fiel a su decisión de no dejarse arrebatar un solo palmo de terreno.

Diez semanas de lucha proclamaron ante el mundo entero el heroísmo del ejército de Finlandia, un país amante de la paz, no preparado para la guerra, con solo cuatro millones escasos de habitantes, que se defendía de las arremetidas de la gran potencia que era Rusia, con sus recursos enormes, su gran ejército y sus 180.000.000 de habitantes. En vano esperó Finlandia recibir las ayudas que con angustia estaba pidiendo desde el comienzo de las hostilidades. La expulsión de Rusia de la Sociedad de las Naciones, las buenas palabras de los Gobiernos de las principales naciones europeas, las simpatías del pueblo norteamericano —que Finlandia el único país que pago sus deudas de guerra a Estados Unidos—, todas aquellas solemnes declaraciones no contribuyeron ni pudieron remediar la situación angustiosa del heroico país que, poco a poco, iban debilitándose y que a duras penas podían sostener los ataques contra la famosa línea Mannerheim. El mundo exterior respondió con notas de protesta contra los soviéticos y de simpatía hacia Finlandia, pero no enviaban aviones, tan necesarios a una potencia que carecía de ellos y que no tenía, para pilotar los pocos de que podía disponer, aviadores. Fallo la petición de ayuda concreta, formulada a Suecia y llegó un instante en que el propio presidente de Finlandia se vio en el caso de declarar que la victoria sería imposible, sin ayuda exterior.

«Estamos seguros de nuestra victoria —decía— pero sabemos que no podremos conseguirla nosotros solos. Necesitamos y pedimos todas las ayudas posibles».

**LA PAZ, IMPUESTA POR DOS PERSONAJES HOY EN DESGRACIA**

No llegaron, desgraciadamente, y hubo de ser firmada la denominada paz rusofinlandesa, con todo lo que ello representó para los sufridos y heroicos finlandeses. Una paz impuesta por aquellos dos personajes a los que hoy se desprecia y se combate, no importa si han muerto ya, como en el caso de Stalin, o si viven aún, como ocurre con Molotov, pero que por dura que resultase era el reconocimiento de la heroidad de todo un pueblo. Que, de no haber resistido y luchado como luchó y resistió con tanta bravura, sería desde hace muchos años una nación más de las situadas tras el telón de acero, no un país soberano e independiente.

Krushchef trata ahora, si logra someter a Finlandia, de obtener el primer beneficio práctico y tangible de toda esa enorme maquinaria propagandística que va desde las explosiones de la bomba de cincuenta megatonas, hasta los discursos en que se desprecia a los jerifaltes máximos de su propio partido. Sin olvidar —como han apuntado algunos comentaristas— que forzosamente necesita el dictador soviético rehabilitarse del desprestigio que representó el episodio de Albania, que Kruschchov no ha podido olvidar.

De la actitud que esta vez, en lo que a Finlandia se refiere, adopten frente a las exigencias de Moscú los países occidentales dependerá, en buena parte, al menos, la suerte del heroico país que lo mismo en la guerra que en años de dura paz, supo hacer siempre honor a sus compromisos y a sus convicciones.

(Continuará)

Tres nuevas puertas de bronce para la Basílica de San Pedro

Ciudad del Vaticano. — Las puertas de madera de la basílica de San Pedro serán sustituidas por puertas de bronce, cuya dedicación puede coincidir con la convocatoria del venidero Concilio Ecuménico.

La fachada principal de la basílica tiene cinco puertas; dos de bronce, la central, llamada "puerta real" y la "Puerta Santa", situada en la esquina derecha. Son las otras tres, de madera, las que van a ser reemplazadas por puertas de bronce.

El príncipe Jorge de Baviera, que fue canónico de la basílica, dejó al morir hace veinte años parte de su fortuna para realizar puertas de bronce que sustituyeran a las de madera.

Unos cien artistas presentaron sus proyectos al concurso internacional abierto con ese fin en 1947. En una primera eliminatoria fueron elegidos 12 diseños, y de entre ellos los presentados por Alfredo Biagini, Venzancio Crocetti y Giacomo Manzù. Biagini falleció poco después, y su puesto quedó adjudicado a Francesco Nagni y Alessandro Monteleone que figuraban juntos en el cuarto lugar del concurso.

Las puertas son de unos 8 metros de altura por 4 de ancho; cada una pesa aproximadamente media tonelada. (PA).

# Jefatura provincial de Protección Civil de Burgos

## Auto - protección familiar y del hogar

### Prevención y lucha contra incendios en el hogar

**(Continuación)**

Los efectos de una bomba atómica o de hidrogeno se deben a tres formas de energía: calor, sonido u onda explosiva y radiación. El resplandor calorífico termina en cosa de segundos, pero dura lo bastante para incendiar el papel, tela, escombros y madera seca que estén expuestos al fuego en una extensión grande.

Inmediatamente después del resplandor de luz cegadora se produce una tremenda onda explosiva. La presión, incluso en las zonas lejanas, no solo actúa en las ventanas y puertas, sino que también derriba chimeneas, destruye hornos y estufas.

Asimismo produce roturas de hilos eléctricos y tuberías de gas, pudiendo provocar otros nuevos incendios. Estos incendios son particularmente probables si los desechos que puedan alimentar unos incendios se dejan acumular en o cerca de la casa y del garaje.

Aunque no estéis directamente bajo la bomba, una explosión atómica podría provocar descargas de pequeños incendios en vuestra casa y cerca de ella. La estadística demuestra que esos incendios matarán más gente probablemente que la bomba misma.

**PREVENCION**

Nombrad un jefe de incendios de la familia y un ayudante para dirigir a todos los miembros responsables de la misma, para buscar sistemáticamente los puntos de incendios incipientes en la casa, desde el ático hasta el sótano. Asimismo, comprobad el buen estado de circuitos y aparatos eléctricos.

Tres cosas se necesitan para un incendio: 1), combustible para arder; 2), calor para hacerlo arder; y 3), aire para mantenerlo ardiendo.

Una cerilla de cocina es un ejemplo; cuando frotáis la cabeza, enciende ésta y calienta un momento haciendo encenderse el cuerpo de la cerilla, que es el combustible. El oxígeno del aire mantiene entonces la cerilla ardiendo.

Como el fuego necesita combustible, aire y calor para arder, retirad el material combustible antes de que el fuego prenda, si es posible; quitad el aire mediante un trapo o manta mojada echado encima, que apagará el fuego, quitad el calor mediante adición de agua.

Quitad una cualquiera de las tres cosas que un fuego necesita, y no arderá.

Desalojad vuestro ático o desván. Aseguraos de que podéis entrar en él fácilmente por la trampa, por las escaleras o por una escarera adicional para combatir el incendio. Asead vuestro retrete y alacena; puede ser que haya muchas cosas inflamables que no

tengan realmente ningún uso. Revisad vuestro sótano y garaje para ver si hay materias inflamables que hay que hacer desaparecer; latas de pinturas, de barniz y aceite de trementina semivacías; trapos aceitosos, cepillos y brochas mojados de pinturas, periódicos y revistas viejas, cajas de carbon vacías y cestos.

Tirad o quemad lo que no emplearéis nunca. Conservad los líquidos tales como gasolina, bencina y nafta en recipientes metálicos herméticamente cerrados, si es posible en el jardín, fuera de la casa. Si tenéis tiempo, cuando suene la alarma no os limitéis a desalojar el interior de vuestra casa. Desalojad vuestro patio y recoged los desperdicios y deshechos de ellos. No los dejéis en torno a vuestra casa, pues si así se hace se puede contribuir a que se incendie vuestro hogar.

Debéis tener a mano una manguera (se puede aprovechar la del jardín), una bomba de agua accionada a mano que tome el agua de un depósito por si se corta el suministro general, una escalera en buen estado y cubos llenos de arena y agua, uno para cada dos habitaciones.

Vuestra manguera, de suficiente longitud para alcanzar a otras habitaciones debe tener un adaptador que pueda acoplarse a los grifos de cocina y del cuarto de baño; y si el abastecimiento de agua accionada a mano de que antes hemos hablado, tomando el agua de cualquier recipiente que pueda contener almacenada.

Si tenéis extintor de incendios químico, tenedlo, lleno y sabed como se maneja.

Las herramientas precisas para combatir un incendio y que debéis tener preparadas, son:

Cubos vacíos y palas para combatir las bombas incendiarias de magnesio y fosforo.

Un extintor de incendios.

Adaptador de manguera para bocas de riego interiores.

Una buena manguera que esté al alcance de la mano.

Una escalera en buen estado.

Cubos de agua y arena distribuidos por toda la casa.

Después de haberse realizado todos los preparativos para la protección contra incendios de la casa, comprobad vuestros preparativos semanal o mensualmente; las inspecciones que se realicen harán que vuestro hogar ofrezca mayor seguridad.

**LUCHA CONTRA INCENDIOS**

Sabiendo como debe combatirse un incendio, pueden salvarse vuestra vida y la de vuestros familiares, vuestra casa y la de vuestros vecinos o hasta una parte de la ciudad; podéis impedir que un pequeño incendio se convierta en uno grande.

Los inquilinos en Inglaterra y

Alemania, muchos de ellos mujeres, combatieron con éxito los incendios de la segunda guerra mundial. Algunas veces las bombas provocaron incendios en todas las casas de una calle; sin embargo, todas las casas se salvaron.

Entrenamiento, utensilios y mucha práctica son la base de una buena lucha contra incendios. Deben realizarse ejercicios por los miembros de vuestra familia; dad a cada uno una misión fija y veréis como aprenden a trabajar como equipo eficaz.

Cambiad la tarea asignada, de vez en cuando, para que todos los de vuestra casa adquieran un conocimiento práctico de todas las que hay que realizar en la lucha contra los incendios.

Recordad que después de un ataque enemigo una de las primeras cosas que debe hacerse será inspeccionar vuestra casa, para ver si se han iniciado incendios, por aquellos que hayan sido nombrados Inspector y ayudante para esta misión. Comenzando por vuestro refugio, calculad el tiempo que se necesita para que ellos lleguen al desván.

Aseguraos de que los vestidores y escaleras están desembarazados de obstáculos y se mantienen limpios.

Comprobad también cuánto tiempo se necesita para llegar a cualquier rincón de la casa con cubos de agua o arena. Si se precisa demasiado tiempo (más de dos minutos) distribuid más cubos para su uso en casos de emergencia y conservarlos llenos y tapados.

Si una puerta está caliente cuando se toca, el que hace la búsqueda puede esperar encontrar un incendio o gases calentados cuando la abra. Deberá hacer girar el picaporte, empujar y achacarse hacia un lado detrás del muro. Esto protegerá, al que haga la búsqueda, contra las llamas o gases explosivos.

Para escapar de una habitación llena de humo atarse un pañuelo, u otra clase de tela, lo más húmedo posible, para tapan la boca y la nariz. Después tirad al suelo y arrastraos sobre vuestros manos y rodillas tan cerca de la pared como sea posible; seguid la pared que rodee la puerta si no podéis ver donde os halláis. Una persona con los ojos vendados hará que ese ejercicio sea más realista.

Examinad vuestro equipo para la lucha contra incendios. No podéis combatir un fuego con una escalera rota, una bomba de agua que está oxidada, una manguera de ajuste defectuoso o que gotee, o un extintor de incendios vacío. Aseguraos de que tenéis almacenados los abastecimientos de agua y arena en lugares convenientes.

# FORMICA

En cualquier caso el tablero plástico necesita un espesor mínimo que garantice su eficacia.

1,6 mm. es el mínimo espesor de



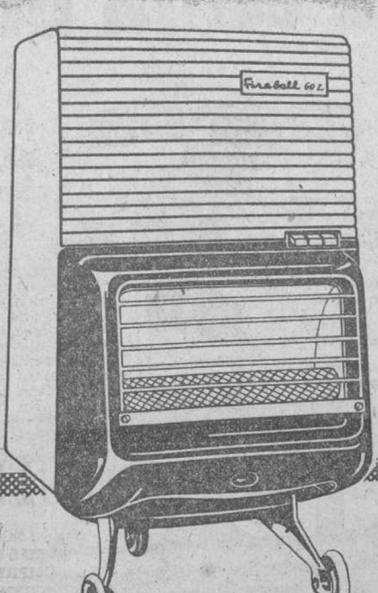
DISTRIBUIDOR EN BURGOS José Cámara San Pedro y San Felices, 22 y 24

# TELEVISORES!

Con hucha electromecánica, se amortiza con monedas de 5 pesetas, colaborando toda la familia y amistades. ¡Ahorre! Adquiriendo un televisor MARCONI o aparato de radio por este sistema, en RADIO MILAN. — Córdón, 2.

## COINTRA

### Fire ball \*



La única estufa móvil del mercado con analizador de atmósfera y válvula de seguridad totalmente automáticos.

Con COINTRA FIRE-BALL usted tendrá

**SEGURIDAD**

**PROTECCION**

**BELLEZA**

Con butano es más fácil!

**CALIDAD COINTRA**

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# Guía del radioyente

## Programas para hoy Radio Popular



12.00: Angelus. Astronomía. Santoral. Reirano español. En el mercado. (Precios en los mercados de Abastos). Marcial, eres el más grande. P.D. de Martín Domingo. — 12.15: Una orquesta en la mañana: Willy Best. — 12.30: Capítulo 34 de la novela "En el nombre del hijo". — 13.00: Dismanía, por Raúl Matas. — 13.30: Música y palabras: Perfil del día. Escaparata sonora. Alia-voz del mundo. ¿Quién canta hoy? Estrictamente lamenino. — 14.00: Ecos hispanoamericanos: María de Lourdes. — 14.15: Noticias locales. — 14.20: Momento musical con Billy Mure. — 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. — 15.00: Discos dedicados. — 15.45: Emisión de la Sección Femenina de Falange. — 16.00: Capítulo 19 de la novela "Vinieron las lluvias". — 16.30: La música de España.

TARDE. — 17.00: Capítulo 4.º de la novela "39 horas agitadas". 17.30: Páginas de conciertos: Haydn. — 18.15: Capítulo 4.º del serial "La otra sangre". — 18.30: Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados.— 19.30: La hora de la zarzuela: El caso de Guri. (Final).

NOCHE. — 20.00: Capítulo 19 de la novela "La casa de los abetos". — 20.30: Retransmisión de Radio Madrid: Como le conocí. Gran premio Avecrem. Una bengala en la noche. 21.45: Exitos de las hermanas Serrano.— 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. — 22.30: Retransmisión de Radio Madrid: Psicosis musical. Suspense. — 23.30: Velada musical. — 24.00: Cierre.

Primer programa: 10.00. Apertura. La danza de las horas, 10.05. Primer compás. Agenda breve de la mañana, 10.15. Ventana de par en par, 10.30. Con la Prensa bajo el brazo, 10.40. Marque cuatro cifras, 11.00. Nuestra tertulia, 11.30. Se escucha una canción, 12.00. Angelus, 12.03. El año cristiano, 12.15. Canciones al viento, 12.30. Tutti-frutti, 13.00. Occidente, última hora, 13.10. Aquí el ritmo, 13.30. El postre del día, 13.35. Del brazo y por la calle, 13.45. Felices los tenga usted (primera parte), 14.15. Un buen tema: El tiempo, por F. Medina, 14.30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional, 14.50. Música de España.

Segundo programa: 15.00. Índice del programa, 15.01. Primera para. 15.15. Mensaje en alta fidelidad, 15.30. Felices los tenga usted (segunda parte), 16.00. Club de amigos de Radio Popular de Burgos, 17.00. Sala de conciertos, 18.00. Caja de música.

Tercer programa: 19.00. Índice del programa, Angelus, 19.05. Al caer la tarde, 20.00. Turco de noche, capítulo XIV, 20.15. Cinco títulos que usted recuerda, 20.30. El Santo Rosario en familia, 20.50. Concierto breve, 21.00. Alemania, última hora, 21.15: España: Salón de música, 21.30. Solo ante el peligro. Audición-concurso "Cara al público", 22.00. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional, 22.30. Música de España, 22.30. Noticiero. Pletini informativo de noche, 22.45. Pentagrama optimista, 23.00. De jueves a jueves, 23.30. Concierto miniatura, 23.45. Nuestros últimos minutos, 0.00. La danza de las horas, 0.02. Palabras para el silencio, 0.05. Cierre de la estación.

## Instituto Nacional de Previsión Convocatoria del concurso de premios de natalidad para el año 1962

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 5.º de la Orden Ministerial de 29 de Octubre de 1955, se procede a convocar el Concurso para la concesión de los Premios de Natalidad correspondientes al año 1962, que se otorgarán por el Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º—Los Premios establecidos son: a) Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que mayor número de hijos haya tenido al 1.º de Enero próximo.

b).—Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que conserve mayor número de hijos al 1.º de Enero de 1962.

c).—Cincuenta premios de 15.000 pesetas para otorgarse, uno en cada provincia, al matrimonio español, con domicilio en las mismas, que haya tenido mayor número de hijos al 1.º de Enero próximo.

d).—Cincuenta premios de 15.000 pesetas cada uno, que se concederán también por provincias, al matrimonio que tenga en 1.º de Enero de 1962 el mayor número de hijos vivos.

2.º.—Podrán solicitar estos premios todos los matrimonios españoles.

3.º.—Será requisito indispensable para obtener los Premios por el concepto de mayor número de hijos vivos, haber tenido uno en el presente año.

4.º.—Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado por la Dirección de Subsidios y Seguros Unificados, que se facilitará en las Delegaciones provinciales del I.N.P. y en sus agencias, y deberán ser firmadas por el padre, o en su defecto, por la madre.

5.º.—Las instancias se presentarán o remitirán a la Delegación Provincial o Agencias del I. N. P., a cuyo territorio corresponda el lugar de residencia habitual del solicitante, hasta el 10 de Enero próximo, a las 13 horas.

La concesión de los Premios se llevará a efecto por la Dirección General de Previsión, y su entrega a los adjudicatarios tendrá lugar el día 19 de Marzo de 1962.

## Laboratorio farmacéutico

necesita REPRESENTANTE. Escribir al núm. 9994, Vergara, 11, Bariona (2).

# CRONICA DE MIRANDA

UNA QUINIELA CON 14 RESULTADOS EN MIRANDA. Se ha confirmado que en la pasada jornada de Liga un mirandés ha acertado los 14 resultados en una quiniela. El acertante resulta ser don Angel Ortiz de Zárate Zubiri. Puestos al habla con él nos manifiesta que el premio de 65.000 y pico de pesetas que le corresponden lo repartirá con otros tres amigos, que jugaban conjuntamente un boleto de seis columnas, por lo que repartirán a unas 16.000 pesetas, era la primera vez que apostaban juntos y aun cuando la cantidad a cobrar no es muy elevada les ha causado gran alegría ya que se trata de obreros y con el dinero que les corresponde podrán adquirir algunas cosas para sus hogares. Felicitamos efusivamente a estos cuatro mirandeses, en particular al señor Ortiz de Zárate que fue el que relleno la quiniela, deseándole que sigan teniendo suerte y que algún día se hagan millonarios, OIA DE GRIPE.

En un comentario anterior, decíamos que el invierno había llegado, si bien, por el calendario no comienza hasta el 21 del próximo mes, lo cierto es que las temperaturas son bajas y el frío se hace sentir en toda su intensidad. Con ello, nos ha llegado la ola de gripe que una vez más ha demostrado su puntualidad, no faltando a la cita con nuestros pobrecitos organismos. Nosotros que somos de los que nos gusta adelantarnos, hemos sido los primeros en sufrir la desagradable visita de la turística gripe. Concretando: la gripe ha llegado, y ¡sálvese el que pueda!

Contra ella, hay muchos remedios o al menos eso nos dicen los que todavía siguen con sus aparatos respiratorios a pleno rendimiento: que si aspirinas, que si leche con coque caliente, que si sudar mucho, que si estas inyecciones, que si las otras, en fin, toda la gama de remedios caseros y farmacéuticos que dicen que son buenos para la gripe. A nosotros esto nos parece, que es una equivocación y que habrá que buscar soluciones que sean malas para la gripe y buenas para nosotros. También es verdad, que esta enfermedad tan simple y a la que tan poca importancia la damos nos causa todos los años una cantidad de molestias que ¡maldita sea la gracia que tiene! y lo malo, es que a veces al médico cuando le decimos que nos va a dar, para curarnos nuestro catarro gripal nos dice: ¿Y vosotros para el mio qué me dais? La cosa no tiene remedio y tendremos que seguir formando parte de ese concierto de toses más o menos estentóneas que en cualquier lugar y a cualquier hora se oyen. No es que nos

preocupe mucho esto de la gripe pues ya vamos pasándola durante muchos años, y todavía no nos hemos muerto. Pero ¡paray! qué te hace pasar unos ratos muy malos y molestos, hasta el punto que ya nadie se preocupa de las bombas de 50 mezas ones ni de otras zarandajas por el estilo. Ahora todas las conversaciones giran alrededor de este tema y como no podemos hacer otra cosa que lamentarnos lo hacemos entre estornudo y estornudo y que cada uno se sacuda su gripe.

## FARMACIAS

Losa, Vitoria, 9.

## Convocatoria de becas para cursillos agrícolas

Por resolución de la Dirección general de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria se anuncia la concesión de becas de 75 pesetas diarias para agricultores que deseen asistir a cursillos de capacitación y perfeccionamiento profesional de carácter agrícola.

En lo que se refiere a la provincia de Burgos, los cursillos anunciados—con quince días de duración—son los siguientes:

Cursillos de Servicios de Extensión Agraria. — Castrojeriz: desde el 22 de Enero próximo, sob o cultivo de forrajes y desde el 2 de Mayo sobre tractores; Lerma: suelos y abonos, desde el 22 de Enero y cultivo de forrajes, desde el 3 de Mayo; Aranda: cultivo de forrajes y, desde el 23 de Abril, cultivo de remolacha, desde el 19 de Febrero y técnica de riegos, desde el 2 de Julio; Friviesca: fruticultura, desde el 2 de Febrero y cultivo de forrajes desde el 15 de Mayo y Salas de los Infantes, sobre suelos y abonos, desde el 29 de Enero y sobre cultivo de forrajes desde el 2 de Abril.

Escuela de Capataces. — Aranda de Duero, regadío, desde el 20 de Abril.

El plazo de presentación de solicitudes, de acuerdo con los modelos que obran en las Agencias del Servicio de Extensión Agrícola, comenzará dos meses antes de la celebración del cursillo de que se trate y concluirá con un mes, de antelación a la fecha de su comienzo.

¡SIRVIENTE! en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico tienes aseguradas las siguientes prestaciones: vejez, invalidez, asistencia sanitaria, dote por matrimonio o por faltar en religión, ayuda familiar, premios de constancia, mejoras de la pensión de vejez y auxilio por defunción. No dejes tu afiliación.

# Hoy comienza la primera reunión de bibliotecarios de nuestra provincia

## Se clausurará el domingo en Silos

Hoy se celebra en nuestra ciudad el acto inaugural de la primera reunión de directores de las bibliotecas públicas municipales de Burgos, que suman 24, a las cuales se sumará el próximo domingo otra en Quintanar de la Sierra, y todas ellas dependientes del Centro Coordinador de Archivos y Bibliotecas.

En el acto inaugural de hoy, se verificará la apertura de una exposición de lotes de libros que corresponden a las consignaciones hechas en este año a nuestras bibliotecas.

Después, a las doce del mediodía, pronunciará la primera conferencia de las reuniones, la señora doña María Dolores Pedraza, directora de la Biblioteca pública provincial "Fray Francisco de Vitoria" y la cual desarrollará el tema "La selección de libros".

La asamblea irá desarrollando su labor práctica por medio de sesiones de estudio y cambios de impresiones, y en el programa se prevé las intervenciones de don Vicente Sánchez, de la Biblioteca Nacional, del delegado provincial de Estadística, de la directora del Archivo municipal señorita doña Eumelia Samano, del director del Museo Arqueológico provincial, señor Osaba y Ruiz de Erenchu y del jefe del Servicio nacional de Lectura, señor García Ejarque.

Las tareas finalizarán el sábado, y el domingo concluirá oficialmente la reunión con una misa en Santo Domingo de Silos, y se verificará la inauguración de la Biblioteca municipal de Quintanar de la Sierra.

Como nota simpática cabe destacar que coincidiendo con esta asamblea de bibliotecarios se irán entregadas dos "bibliotecas"

viajeras" a Sotresgudo y San Martín de Rubiales.

Este tipo de biblioteca consiste en una maleta metálica repleta de libros muy escogidos.

## Círculo Cultural Juan Vázquez de Mella

## Inauguración del curso con la intervención del Marqués de Albaicín



El próximo domingo, a las doce y media de la mañana, se inaugurará el ciclo de conferencias del año cultural 1961-1962, en este Centro.

Intervendrá desarrollando el tema en una conferencia-coloquio "Unión moral y separación administrativa de la Iglesia y el Estado en Méjico", el Excmo. Sr. D. Cristóbal Pérez del Pulgar y Alba, marqués de Albaicín. El acto será público y se celebrará en el domicilio social del Centro, Pasaje de la Flora, 11, habiendo despertado gran interés el tema y la personalidad del conferenciante.

Lee reposadamente en estos días la Enciclica "Mater et Magistra". Aplica su contenido a tu caso particular.

# LECHEROS - GANADEROS AZUCARERA DEL ARLANZON

Pone en conocimiento que desde el día 10 del corriente Noviembre procederá a la venta de pulpa prensada de remolacha, y como años anteriores en su fábrica, Carretera de Logroño, s/n.

**REPSOL**  
Lubricación perfecta - Aceites minerales puros  
MP PARA MOTORES DE GASOLINA  
HD PARA MOTORES DIESEL  
SERIE 2.ª ESPECIAL PARA TRACTORES  
Y TODA CLASE DE MAQUINARIA  
EXISTENCIAS LATERO. — BIDONES DE 56 Y 135 KGRS.  
ENTREGA INMEDIATA A CONSUMIDORES DIRECTOS POR  
BIDONES COMPLETOS  
Diríjase a: A. de ARANA Y AYALA distribuidor para BURGOS y su provincia. OFICINAS: Valladolid, 2. Teléfono 4515  
ALMACENES: Av. Palencia, 23. Teléfono 5740 (283) \*

# ¡FUENTE de riqueza ganadera!

De la misma forma que el agua da nueva vida a la producción agrícola, los Piensos Compuestos SANDERS son una fuente constante de enriquecimiento del ganado por el enorme caudal vitamínico de sus productos.

**un alimento para cada uno, una marca para todos.**

Fabricante-Concesionario para BURGOS y SORIA:  
**TOMAS PASCUAL SANZ-ARANDA DE DUERO**

Plaza de Salamanca, 11-MADRID-6  
**30 FABRICANTES CONCESIONARIOS EN TODA ESPAÑA**

**SANDERS**

# LOS DEPORTES

## Próxima reunión de la Asamblea Nacional de Ciclismo

Uno de los proyectos que se estudiarán será el paso de varios corredores entre ellos Talamilla a la categoría de profesionales

Pamplona.— Se ha reunido la Federación Navarra de Ciclismo para estudiar diversos problemas que han de abordarse en la Asamblea nacional que se reunirá en Madrid. El presidente de la Federación navarra, don Ignacio Orbaiceta, ha establecido contacto recientemente con las Federaciones de Guipúzcoa, Vizcaya, Cantabria y Asturias.

Uno de los proyectos que abordarán estas Federaciones es el dar paso a la categoría de profesionales a elementos tan calificados como Guardiola, Talamilla, Angelino Soler, Rogelio Hernández, Julio Jiménez, Emilio Cruz, Roberto Morales, Martín Piñera, Francisco Moreno, Antonio Timoner, José Urresgarai, José Saura y otros varios.

También se pretende modificar las cotizaciones de la Mutua General Deportiva para los corredores, técnicos, auxiliares, etc. En cuanto a la composición de equipos, se ha pensado en dejar en libertad de acción para profesionales como para aficionados, siempre y cuando no sobrepasen de quince corredores.

Objeto de estudio es el de arbitrar la fórmula para el Campeonato de España de fondo en carretera, a base de 100 kilómetros contra reloj o en línea sobre distancia no inferior a 250 kilómetros. Esta última se estima es la más idónea, pues puede ser la mejor preparación para el Campeonato del Mundo.—A.F.F.I.

## Pachín, incluido en la lista de selección dos

Sustituirá a Gensana, lesionado

Madrid.—Después de los nuevos llamamientos de jugadores de fútbol para el equipo nacional por parte del seleccionador don Pedro Escartín, el cuadro de los seleccionados queda compuesto por los siguientes:

Porteros: Araquistain (Real Madrid) y Carmelo (Atlético de Bilbao).

Defensas: Rivilla (Atlético de Madrid), Santamaria (Real Madrid), Mestre (Valencia), Calleja (Atlético de Madrid).

Medios: Zoco (C. A. Osasuna), Ruiz Sosa (Sevilla C. F.), Paquito (Real Oviedo) y Pachín (Real Madrid).

Delanteros: Aguirre I (Atlético de Bilbao), Del Sol, Di Stefano, Fuskas y Gento (Real Madrid), Zaldúa (C. F. Barcelona), Félix Ruiz (Real Madrid) y Collar (Atlético de Madrid).

Los jugadores Gensana (C. F. Barcelona) y Jaquín Peiro (Atlético de Madrid) han sido dados de baja por lesión.

## Copa de Europa

### El Dunfermline, clasificado para los cuartos de final

Skopje (Yugoslavia).— El equipo escocés de fútbol Dunfermline se ha clasificado para cuartos de final de la Copa de Europa de ganadores de copa, pese a ser vencido hoy por el Verdier por 2 a 0. El equipo escocés triunfó en el primer partido por cinco tantos a cero siendo así su tanteo general de 5-2.—A.F.F.I.

VICTORIA DEL JUVENTUS  
Belgrado.—Por dos tantos a uno el Juventus de Turin ha vencido al Partizan de Belgrado, en partido de fútbol de la Copa de Europa para campeones de liga. El partido de vuelta, en Turin, se jugará el día 15.

Haga sus encargos en Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS" TARJETAS DE VISITAS, CARTAS TIMBRADAS, SA-LUDAS, INVITACIONES, ETC

## Nueva sustancia que anula el prurito y el dolor de las HEMORROIDES

Después de siete años de investigación se ha descubierto una sustancia nueva para el tratamiento de las hemorroides: el Bio-Dyne\* o estimulante respiratorio de la piel, que es un derivado de células vivas.

Bio-Dyne, componente básico del producto Spertil\* PREPARACION H, al ponerse en contacto con las hemorroides las reduce y cicatriza, aliviando el dolor y demás penosas molestias.

Estos efectos se producen porque Bio-Dyne actúa directamente sobre los tejidos lesionados, reparándolos y devolviéndoles su vitalidad.

## Moto-cross

### Quince corredores inscritos para la prueba del domingo

#### Habla Amancio Ruiz, "Rual I" uno de los participantes locales



fección la máquina y esto favorece el dominio de ésta y su mejor puesta a punto en todo momento.

—¿Animado para la prueba del domingo?  
—Sí, mucho.  
—¿Has sentido alguna vez miedo corriendo?  
—No pienso en esas cosas.  
—¿Percances sufridos?  
—Ninguno. En todo caso y por el mal estado de la máquina que conducía.

—¿No será peor el del próximo circuito?  
—No, porque aquí serán obstáculos en lugar de baches y, además, sabemos en qué puntos están.

—¿Te consideras con posibilidades de triunfar?  
—Entusiasmo y desco de lograrlo, me sobran.  
—¿Quién o quiénes son los que más te preocupan?

—De mi grupo, Reverendo II y Larraz, que cuentan con máquinas apropiadas para esta clase de pruebas. La mía es comercial de serie.

—¿Y qué cuenta más, la máquina o el piloto?  
—Mitad y mitad.  
—¿Te entusiasma el moto-cross o prefieres circuitos urbanos?  
—Decididamente me inclino por éstos últimos.  
—¿Te harás profesional algún día?

—El tiempo lo dirá. De momento es mucha la afición que tengo.

Pues concedamos también nosotros tiempo al tiempo hasta que llegue el domingo, para ver si Amancio Ruiz, "Rual I", consigue sus deseos, demostrándonos al mismo tiempo su habilidad y amplios conocimientos del motorismo. Suerte, amigo.

V. M.

## Hoy dará comienzo el curso hispano-francés de Invierno

La matrícula puede formalizarse en el Instituto de Enseñanza Media, a partir de las siete de la tarde

Organizado por el Curso de Extranjeros dará comienzo hoy, día 9, el Curso hispano-francés de Invierno que durante cuatro meses tendrá lugar en las aulas del Instituto de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza".

Las enseñanzas consistirán en el aprendizaje de la lengua y la literatura francesas y el profesorado seleccionado al efecto por la Universidad de Toulouse, está compuesto exclusivamente por profesores nativos, licenciados en Universidades francesas.

Las clases están reservadas para adultos, no permitiendo la matrícula de menores de 16 años y asistiendo ya más de 200 alumnos de ambos sexos.

A fin de dar toda clase de facilidades a los alumnos el curso de Invierno proporcionará los libros necesarios, mediante una pequeña fianza.

La matrícula permanece abierta y podrá formalizarse en la Secretaría de los Cursos de Verano, a partir de las siete de la tarde todos los días laborables. Como es sabido, los derechos de matrícula por el curso completo

—os cuatro meses—, son solamente 150 pesetas.

## Comentario de un diario no católico en el centenario del Carmelo en Saigón

Saigón.— El Carmelo de Saigón ha celebrado con un triduo solemne el centenario de su fundación (1861-1961). El primer día fue consagrado al clero, el segundo a las religiosas y el tercero a los fieles.

Hablando de este centenario, el diario no-católico "Dong-Nai", de la capital, ha escrito esta frase: "Sabemos que por las laltas y crímenes que cada uno de nosotros puede cometer hay un alma religiosa encerrada en un convento claustral que expia por nosotros".

La vida contemplativa en Vietnam del Sur comprende conventos de Monjes Beneditinos y Cistercienses, y de Monjas Carmelitas y Beneditinas. (PA).

# La BOLSA

Madrid.—La jornada de Bolsa ha sido sostenida, habiéndose operado con mayor firmeza que el martes. El grupo bancario se presenta firme, predominando la repetición de cambios y dando un alza de cinco enteros, en el Banco Español de Crédito. En otros valores destacaron las mejoras, también de cinco enteros, en Iberduero y Altos Hornos, frente a una baja de trece puntos en Aguila.

Al cierre continuaba la impresión de firmeza.

Acciones: Banco de Crédito Industrial, 170; España, 701; Exterior, 405; Hipotecario, 335; Central, 851; Banesto, 920; Hispano Americano, 785; Iberico, 508; Cantábrico, 172; Novisimas, 159; Iberduero, 367; Nuevas, 359; Nansa, 130; S.I., 20; Aguila, 580; Hidroviál, 107; Minas Rif, 405; Duro Felguera, 226; Campsa, 190,75; Nuevas 562; Union y Frix, 12,850; Altos Hornos, 241; Seat, 262; Telefonica, 210,50.

BANCO DE ANTANDER  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Español, 12. — BURGOS

# AHORA EN BURGOS



# EL DOBLE DE COCA-COLA

Coca-Cola en dos tamaños distintos: la botella individual y el nuevo DOBLE, que con la misma garantía de calidad, llena dos vasos. Coca-Cola DOBLE tiene mucho más... y es más económico.



Cuando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: NORBEGA, S. A.

**Cada día UNA NOTA Curiosa**

## Colchones para vacas

Edimburgo. — Las vacas escocesas van a tener colchones de espuma de plástico. Esos originales colchones eliminan el empleo de la paja y reducen la mano de obra en los establos. Están hechos de cloruro de polietileno, tan y recubiertos de un fuerte tejido de nylon revestido de cloruro de polietileno, de color verde oscuro. La humedad y los microbios no pueden penetrar en el interior de estos colchones, que se limpian fácilmente, con una manguera de riego. El fabricante de los originales lechos vacunos está pensando ya en exportar el artículo, que sin duda hará la felicidad de los rumiantes.—Pfe.

## EL TIEMPO

Madrid. Durante el día de hoy la nubosidad ha sido muy abundante en Galicia y cuenca del Duero, registrándose precipitaciones del orden de 4 a 9 litros en el área de Galicia. En la mitad Norte, aumentó ligeramente la nubosidad en el transcurso de la tarde.

Predicción para el día 9. Nubosidad abundante en Galicia, cuenca del Duero y Vizcaya, con precipitaciones. Aumento de la nubosidad en Castilla la Vieja y Extremadura, con riesgo de precipitaciones aisladas. Nubes altas y medias en el resto.

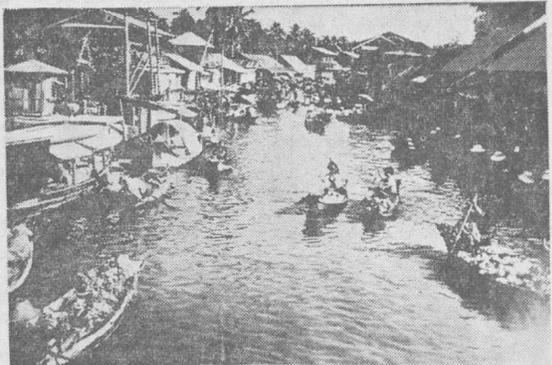
Las temperaturas de Madrid han sido de 15 grados a las 15 horas y de 3,6 a las 4,15. Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 24 grados y a Cuenca y Teruel, con un grado bajo cero.—Cifra.

## El Mundo en un vuelo

Por Antonio ORTIZ MUÑOZ

### ¡Dichoso aquél que tiene su casa a flote!

#### Divagando por el mercado flotante de Bangkok, entre los bonzos que piden alimentos con un puchero de barro



Débiles barquillas, tripuladas por mujeres, convierten uno de los canales de la ciudad en mercado flotante

Es un noche carada del Rama cuando sube al "samloh", que me está aguardando en la puerta del Rama Hotel. De Tallandia ha desaparecido la "lickshaw" por considerarla degradante que un ser humano tire del carrito, como si fuera un animal. El "samloh" la ha reemplazado. Es un motocarro, de tres ruedas en cuya carrocería se ha instalado un asiento, en el que pueden acomodarse con estrechez dos personas. El conductor va en la moto.

Se despreza el nativo, enciende con pura el cigarrillo y después pone el motor en marcha, maltratando el silencio de la madrugada con sus escandalosos escapes.

Sin decirle yo nada —deben haberse subido al "samloh" me conduce a gran velocidad por las callejas y vericuetos que aun duermen. Solo algún trancho de vagabunda por la ciudad. El "samloh" se detiene ante la catedral Católica de la Asunción, cuyas puertas y ventanas parecen abiertas de par en par.

Hoy es domingo y he de madrugar, porque nuestro programa abre desde las primeras horas. Conmigo entran en el templo una docena de nativos. Predominan los varones, hasta la llegada de las dos comunidades religiosas que atienden los hospitales próximos. La mayoría de las monjas son del país y visten hábitos de irracionalidad blanca.

A las cinco y media de la mañana, la primera misa, que oficia un sacerdote francés. Al evangelio, el sermón en tailandés por un sacerdote nativo. No entiendo una palabra y mis párpados se cierran al dulce tonillo del idioma vernáculo. Un arciano, que está a mi lado, me da con el codo. Le parecerá, sin duda, y con razón, una irreverencia dormirse mientras se escucha la palabra de Dios.

Centulan casi todos los asistentes. Los nativos se acercan con el característico fervor de los conversos, y las monjas siamenses repletos de signos raros. A la salida, el sol está ya en el horizonte. Estorba la chaqueta y el suelo, recién regado, despiden calor asfixiante. En la puerta me espera el "samloh", que me reintera al hotel.

A Bangkok le llaman la metrópoli de los dioses, porque nada menos que cuatrocientos templos, dedicados todos a Buda, se encuentran en su casco urbano. Pero también la denominan la Venecia de Asia. Y a fe, que con razón. Un gran canal —mejor, un ancho río— el Chao Phraya, serpentea por la ciudad del Norte a Sur, y a él afluyen numerosos canales, el "Klong", que sirve de arterias de circulación por las

que navegan constantemente frá-giles barquichuelas de los nativos y las barcazas para el transporte de mercancías. Los canales se salen de la ciudad y llevan hasta la jungla, a través de una vegetación frondosísima, morada de animales, dañinos algunos, y rica dispensa para sus frutos, comestibles la mayoría.

En las riberas de esos canales tienen los nativos sus casas. Bangkok alberga cerca de dos millones de habitantes, y una cuarta parte vive en esos palafitos, sin puertas, cuya fachada da a las aguas. Para trasladarse de un sitio a otro van en piraguas. Ellas reman sentadas, encapuchadas en la embarcación. Ellos, de pie, con la destreza y soltura de los gondoleros venecianos. Hay tranvías acuáticos con paradas fijas a lo largo del itinerario de varios kilómetros entre el dédalo laberíntico de canales y canalillos, y el gran canal, estaciones de gasolina, donde caen sus depósitos las motoras, los tranvías y las barcazas.

A primera hora de la mañana acuden los vendedores con sus mercancías. Sobre la piragua se amontonan bananas, piñas, alcachofas, patatas, espárragos, cocos, helados, lotos. El cliente se asoma y compra.

Todos van descalzos, y se asean en el canal. Las mujeres se lavan su cabellera espléndida, y más de una saca el "champoo", cuyas espumas se lleva la corriente. Los pequeños se zambullen en el agua, y los más atrevidos se lanzan a piruetas, junto a las embarcaciones de los turistas a la espera de algunos ticales, que premien su destreza natatoria.

Mercedo flotante también de ropas. Sin moverse de su asiento, el comerciante mide con el metro de madera la tela y corta con gran cuchillo la cantidad. Para el carbon existen las barcazas, y para la carne, unas motoras pequeñas. En cubierta, el carnicero despieza con agilidad la res.

Muchas de las casas son así mismo comercios, en los que uno puede encontrar desde el último modelo japonés de transistor, llegado al país via Hong-Kong, hasta comedores, bicicletas o impermeables de nylon.

Al mercado flotante acuden los bonzos. Van mendigando la comida, descalzos, rapada la cabeza y por única vestimenta, un manto anaranjado, que envuelve su cuerpo. Con la derecha manejan el remo y con la mano izquierda sostienen el puchero de barro, donde los devotos depositan su donativo en especie y que ha de constituir el único sustento del servidor de Buda.

Nuestra gasolinera ha de sortear con pericia las numerosas piraguas y lanchas que llenan el canal. De vez en cuando se detienen para que podamos adquirir algunas chucherías, y allá voy yo arrastrando por el agua una corona de lotos, cuya frescura durará varias horas.

La gasolinera es aquí muy económica. Menos de diez reales nuestros, el litro (0,80 tical) y la motorización inunda el país.

Al río van a dar los embarcaderos reales. Albergan siete naos, grandes piraguas, movidas por numerosos remeros. A poca y proa lucen gigantescos mascarones, en los que el artista dejó huellas de su pericia. Están ahora reparándose. Cada una de ellas tiene concreto servicio. La de la coronación, en la que el nuevo rey se traslada al Gran Palacio, en uno de cuyos fastuosos salones cenarán sus siervas con la valiosa corona de las Ramas. La de los funerales, en la que pasearán por la ciudad acuática las cenizas del difunto, impetrando los bonzos el favor de Buda. La de las ceremonias religiosas, a las que tan aficionado es este pueblo, religioso por naturaleza y en la práctica. La de la reina, menos lujosa y exornada que la del rey.

Unos barcos de guerra patrullan por el río y lenta y majestuosamente avanza un trasatlántico, repleto de turistas, acodados en las cubiertas para no perderse el espectáculo. Ellos vienen cuando nosotros nos vamos, en el vestibulo del Rama Hotel se alinean nuestras maletas. Pero aun tenemos tiempo de pasar por las maravillosas estancias del Suan Pakkad Palace, repletas de curiosidades arqueológicas, de filigranas de marfil, de pinturas en laca, de imágenes de Buda, atesoradas en muchos años con ingentes sumas, mientras la propietaria, la princesa Pankjo Chumbhot, nos habla en correcto francés de su hijo, que en Madrid trabaja y escribe. Por el bellissimo jardín trezcan los pájaros sus danzas aéreas al son de sus trinos, y de la boca de un dragón, en el estanco, salta el agua al estanque, donde se acostan los lotos y los sauces lloran.

El avión —ahora un DC-6B, de la Thai Airways International, de la que seremos huéspedes hasta llegar a Tokio— nos aguarda en el cemento de Don Muang, el aeropuerto de Bangkok. Da pena irse de Tailandia.

Si España se ofrece, tradicionalmente, como tierra de personalidad poderosa, esto se debe, en parte al menos, a la propia condición geográfica. Sabido es que la Geografía hace la Historia e influye también en el carácter y la vida. España ha podido conservar la pureza y la firmeza de su espíritu porque el mar y la montaña determinaron en torno del territorio una muralla natural, que aislaba y defendía. Recogida sobre sí misma, la vieja piel de toro cultivó su interior jardín: un pequeño mundo sentimental, complejo y vario, que iba desde la solidez incorruptible de la fe hasta la gracia de mil pintorescas cosas.

Se da la paradoja de que España, tierra muy dentro de sí misma, muy apegada a lo suyo, consiguiera de vez en vez creaciones de largo y ancho éxito universal. Esa universalidad se logra, precisamente, —el hecho tiene un valor de lección—, por la insistencia en el cultivo de la nota propia, del acento personal. Nuestra música más conocida en el mundo es la que tiene más hondo carácter español. Buscar este sello, conseguir esta autenticidad deben ser lema de nuestras cosas, desde las más hondas a las más ligeras.

Están llenos los vinos españoles de intensas, misteriosas e indefinibles esencias nuestras. No en vano nacen sobre tierras claras, bajo cielos de luz. Esa claridad de las horas primeras queda siempre en el vino, transformada en alegría, en visión optimista del mundo. En definitiva, el duende del vino reside en su potencialidad de alegría, en las vitaminas espirituales que lleva consigo, generadoras de sensaciones difusas, de rosadas contemplaciones del mundo y de la vida.

Gregorio Marañón habló una vez de vinos para ser emitidos en el paladar. Es una gozosa meditación la que ellos sugieren, no la meditación grave ante las cosas profundas. No el pensamiento doloroso, sino el ilusionado. No la tristeza de la vida, sino su alegría y su esperanza. La vida es bella —por poseer— la perla, la rosa, la estrella. Otras cosas podrán hacer meditar severamente en torno a la fragilidad y la inutilidad de lo humano. Pero una copa equivale a unos sorbos de filosofía optimista. Todo, como tras de una líquida lente luminosa, se hace alegre al conjuro del viejo vino español.

Esa es su gran fuerza, por encima de su sabor, su olor y su color. Gregorio Marañón, que comentó el tema con su habitual y cierto sentido de seriedad y equilibrio, habló un día de esa virtud que el vino tiene de convertir en ilusión la pena más profunda, que no es la del amor, ni la de la ruina, ni la de la enfermedad, sino la de la vida. Para el escritor, el vino es, en lo humano, «escritura de la tristeza». Atinada expresión: la copa nos ayuda, ciertamente, a sobrelevar y olvidar el peso —fracasos, desengaños, mil cosas sangrantes o fallidas de la vida propia.

Acaso en este secreto de nuestros vinos, en esta honda fuerza suya para cambiar, aunque sea transitoria-

## EL VINO, CIRINEO DE LA TRISTEZA

Por José MONTERO ALONSO

mente, la visión de las cosas, reside su universal fascinación: una fascinación que se acusa sobre todo, por contraste, en las gentes de tierras con sol escaso y débil. Muchos de los mejores elogios del vino español han surgido de bocas y plumas septentrionales. Si un ambiente de bruma lleva a la melancolía, una copa de oro conduce, como una leve y sedosa mano, al optimismo. En el fondo, está en la razón del intenso comercio que aquellas gentes del Norte hicieron siempre con los vinos de España. Como, en otro tiempo, ésta era también la razón de la piratería que buscaba, por la fuerza, hacerse con nuestros toneles y botellas. En su eterna lucha contra el tedio de la vida, el hombre sabe que en una copa encontrará siempre un parentés jubiloso.

Como un reflejo de esa ilusión que nuestros vinos despiertan en tierras ajenas, en tierras de bruma, se cuenta el hecho de que una vez se trató de plantar y acilmar, fuera de España, vides españolas. Concretamente, en Inglaterra. Fue inútil, claro. Aquello no pasó de un intento completamente desafortunado. Ni el clima, ni podía cuajar. Que el vino de España no da así como así su secreto. «Yo no digo mi secreto —sino a quien conmigo va», pudo decir el vino, como el marinero del romance. Un seminarario inglés de humor, hace ochenta años, escribió, a propósito de aquella tentativa, que así alguna vez se llegase a producir vino aquí, se necesitarían cuatro hombres para beberlo: dos para sujetar a la victima, esta y otro hombre para hacerse tragar.

En el vino están la confianza amable y el proyecto risueño. El es la bienvenida y el buen pronóstico. Merced a sus lazos ligeros y gratos, la amistad y el amor se tornan alegres. Todos, ante una copa, parecen disculpar por un cauce de esperanza, y la vida pierde sus aristas agrias, sus torvos perfiles. En el vino, como en un pequeño mar de olvido, se disuelven quejallas y recuerdos. Lo sombrío se estufa, y lo claro se yergue ante nosotros como un faro de augurio feliz. Nos pesa menos la vida. Ya aquel problema no tiene la terrible dificultad de antes. Este amor, aquel amor, nos esconden su inevitable peso triste y nos muestra sólo su alegría. Creer, amar, trabajar... Si: el vino, cirineo de la tristeza.

## Carta de Madrid

**Madrid. — (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.)**  
Emisión de sellos conmemorativos de la famosa capitalidad. Se pondrán en circulación el próximo día 13, que de poco es martes. Los de realito reproducirán el monumento a Alfonso XII, en el Retiro. Los de pesetilla llevarán la imagen de Felipe II y la emisión constará de cinco millones de sellos. Tres millones y medio,

de dos pesetas, reproducirán el Ayuntamiento de Madrid (entiéndase, su fachada). Los de medio duro lucirán la amadísima imagen de la fuente de la Cibele, diosa a la que es imposible privar del castizo «las», pese a lo preceptuado al respecto. Sellos de tres pesetas reproducirán la Puerta de Alcalá, en la plaza de la Independencia, sobre la que fue colocada durante el dominio rojo la imagen del ex-padrecito Pepe Stalin y, en

fin, los de duro reproducirán parcialmente la Plaza de España, con su monumento al fútbol.

### HIDROLECHE

Hay grandes esperanzas de que el comisario de Abastecimientos tenga éxito en su operación puente, en cuanto comience el funcionamiento de las dos centrales lecheras. Leche envasada, plena de garantías, a siete y siete cincuenta pesetas, con pasteurización o sin ella. Y ya han comenzado los comentarios peyorativos a cuenta del precio. Discrepamos. Creemos que ese es el camino para pensar el puente. Hemos mantenido el criterio del precio necesario desde hace mucho tiempo. Seis, ocho o doce pesetas. La cuestión es que sepamos que la botella que tenemos delante contiene leche. Luego, el que quiera componendas hidráulicas que las haga en su casa y que convierta el litro en litro y medio o dos. Pero, por de pronto, leche garantizada. Para el enfermo, para la abuelita, para el niño. Lo hemos escrito decenas de veces, poniéndonos pesadísimo, sin duda. El comisario de Abastecimientos nos va a ofrecer nada menos que leche envasada y pura. Lo demás vendrá después. Muy bien. Pasemos así el puente, que ya estamos hartos de vadear.

### STALIN

Aludiamos hace unas líneas al que fue amo de Rusia, hoy arrojado a la fosa común tras un clandestino entierro de cuarta. Al que fue sol y gloria del proletariado, «padre de la humanidad» y «gran piloto del universo». Casi nada. Pues esta mañana hemos leído en el diario madrileño «ABC» el himno a la gloria de Stalin, que publicaba «Pravda» el 25 de Agosto de 1936. Ahí va eso: «Oh, gran Stalin; oh jefe de los pueblos...»

### Tú, que has dado la vida al hombre. Tú, que has fecundado la tierra. Tú, que haces florecer la primavera. Tú, que haces vibrar las cuerdas (musicales)...

### NOTICIAS BREVES

El sol se ha empeñado en quedarse aquí, como Ava Gardner.  
—Recaudación en la fiesta de la Bandierita, ocho millones de pesetas.  
—Mil setecientos aviones de los Estados Unidos se han reparado ya en la factoría de Getafe.  
—En la cotidiana lista de hoteles multados hemos visto hoy que uno es de Palma de Mallorca.

## Kennedy y Nehru de acuerdo sobre los problemas de Alemania y Berlín

EE. UU. ha pedido a Portugal que conceda la autodeterminación a sus provincias ultramarinas.  
Washington. — El presidente Kennedy y el primer ministro de la India, Nehru, se han mostrado «estrechamente de acuerdo» en sus puntos de vista sobre el problema de Alemania y Berlín, según se ha dicho de fuente dedignada.—Efe.

PETICIÓN A PORTUGAL.  
Sede de las Naciones Unidas.— Estados Unidos ha pedido a Portugal que conceda la autodeterminación a sus provincias ultramarinas. El llamamiento norteamericano en este sentido ha sido hecho por el delegado Jonathan H. Bingham en un intercambio de debate que se ha venido celebrando sobre los territorios ultramarinos portugueses en la Comisión de Asesoramiento de las Naciones Unidas.

5 CAPERUZAS DE GASEOSA  
**Insuperable La Casera**  
— pueden ser —  
**500.000 PESETAS**  
EN UN SOLO PREMIO  
DOMINGO, DIA 12. — 7 TARDE, EN LA CADENA S. E. R.

Servicios especiales de DIARIO DE BURGOS

## En opinión del Sr. Larraz, la incorporación de España al Mercado Común podría resultar claramente injusta

## El Banco de Bilbao inaugura, en la capital de Vizcaya, un restaurante gratuito para sus empleados

Madrid. — El Mercado Común está lejos de llegar a la unidad económica de los países que lo componen. En su situación actual, carece de capacidad para hacer frente a las presiones consecuentes en España de la plena integración, por lo que ésta pudiera resultar claramente injusta. Así lo ha expuesto el ex-ministro y consejero de la Sociedad de Estudios Económicos Españoles y Europeo señor Larraz en el tomo IX de la colección de estudios sobre la Unidad Económica Europea. Añade que, por el contrario, si un día se constituye al otro lado de los Pirineos una verdadera federación de países europeos con plena unidad económica y aplicación de la doctrina de justicia en la integración, España, previo plebiscito popular, debería federarse con todas las consecuencias. Opina el señor Larraz que la capacidad de aguante de nuestras exportaciones al margen de un Mercado Común y de una Asociación de Libre Cambio, se aproxima al coeficiente más alto y que de no poder excederse la situación presente, la economía española tendría que seguir viviendo y desarrollándose mediante los méto-

dos internos y los acuerdos internacionales más adecuados, pues no cree que fuera urgente nuestra incorporación al G. A. T. T.

**MAGNIFICA SOLUCION**  
Bilbao. — Unas ochocientas comidas ha servido a sus empleados el Banco de Bilbao en el restaurante que han inaugurado hoy en el mismo establecimiento bancario. Con dicha instalación ha resuelto la entidad el problema gastronómico de sus empleados creado con motivo del nuevo horario laboral. El bocadillo es aquí un verdadero almuerzo de mediodía que costea el Banco y cuyo menú ha sido hoy: consomé, ternera asada con puré de patatas, café con leche y galletas, pan y vino. Gracias a una perfecta organización, los empleados han podido comer, por turnos, en quince minutos y les han sobrado dieciséis para charlar y fumarse un cigarrillo.

El director general del Banco, Sr. García Monco, se encontraba en el local como un comensal más conversando con sus compañeros.

**INCREMENTO DE PRODUCCION**  
Madrid. — En el tercer trimestre del corriente año, la factoría

de Frigoríficos Industriales de Galicia realizó ventas por valor de 117 millones de pesetas. Las compras ascendieron a 103 millones. La producción de terneras y vacuno mayor en la gran factoría maderera de Lugo se dio a unas dos mil toneladas. Dado el incremento de la producción se han habilitado nuevas salas y nave en dicha factoría, con lo que se ha duplicado la capacidad de sus instalaciones.

**IMPORTACION DE ALGODON**  
Madrid. — El Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera va a importar del Brasil 2.100 toneladas de algodón en rama por un valor aproximado de ochenta y siete millones y medio de pesetas.

**BUEN SERVICIO**  
Santa Cruz de Tenerife. — Información sobre el paso de los satélites artificiales por cualquier lugar del Globo, está transmitiendo desde hace un mes la estación que en Masalomas tiene la Transradio Española. Dicha información es transmitida a la National Aeronautics and Satellites Association (NASA) de los Estados Unidos a través de Londres. Asimismo, proporciona la Transradio las observaciones hechas en la propia Estación del paso de los satélites por su campo de observación.

Como es sabido, la NASA es el organismo americano al que se le han encomendado los proyectos "Mercury" y que realizó los lanzamientos de las dos cápsulas especiales en las que efectuaron vuelos astronáuticos experimentales Sheppard y Grisson. Dicho organismo, ha cursado felicitación en varias ocasiones a la estación de Masalomas por la eficacia y rapidez de sus servicios.

**Festival Mundial de la Canción**  
Premio **La Casera**  
**500.000 pesetas**  
Canjee 5 CAPERUZAS por una tarjeta con opción a este premio extraordinario

**MIEDO, por Rug**

—Ya sé que lo del Burgos no es más que un "bache", pero ¡mira que si dura tanto como el socavón de la Merced...!

**CINE CORDON GRAN ESTRENO**  
EL MAS ORIGINAL REPARTIDOR DE FELICIDAD QUE HA SURGIDO EN EL MUNDO

**USTED**  
PONE SU DESEO DE REIR, DE EMOCIONARSE, DE PASAR UN RATO DELICIOSO... ¡Y "EXCLUSIVAS FORALVA" PONE UN ANGEL TUVO LA CULPA

EL RESULTADO ES PERFECTO. ¡ALEGRE, SENTIMENTAL, IRRESISTIBLEMENTE SIMPATICA!... ASI ES UN ANGEL TUVO LA CULPA

DIVERTIDA, HUMANA. — EXTRAORDINARIA  
Sesiones: 5'15, 7'45 numerada, 11 noche  
Autorizadas mayores de 16 años.

**Cine Astoria**  
Divertidísimo programa doble. Continúa de 4'30 a 10

**LOCO POR ANITA**  
con JERRY LEWIS, DEAN MARTIN, ANITA ECKBERG, y S. O. S. ABUELITA  
con PAQUITA RICO  
(Autorizadas mayores 16 años)

**Festival Mundial de la Canción**  
Premio **La Casera**  
**500.000 pesetas**  
DOMINGO, DIA 12. — 7 TARDE, EN LA CADENA S. E. R.